CUCINE LUBE



top

STRATIFICATO HPL

2026


CUCINE
LUBE

INDICE

Top Stratificato HPL

Stratificato HPL	pag. 5
Caratteristiche tecniche	pag. 8
Pulizia, uso e manutenzione	pag. 10
Profili e spessori disponibili	pag, 12
Colori disponibili	pag, 20
Elementi tecnici	pag. 32
Elementi tecnici “Linea Atelier”	pag. 54
Vasche integrate	pag. 76
Installazione top/schienale	pag. 88
Indicazioni progettuali	pag. 90
Sistemi di rilievo per i fuori squadro	pag. 94

EN_Index
HPL laminate page 5
Technical Specifications page 8
Cleaning, use and maintenance page 10
Available profiles and thicknesses page 12
Colours available page 20
Technical details page 32
Technical details “Linea Atelier” page 54
Built-in sinks page 76
Worktop/backsplash installation page 88
Design guidelines page 90
Measurement systems for non-perpendicular surfaces page 94

FR_Table des matières
Stratifié HPL p. 5
Caractéristiques techniques p. 8
Nettoyage, utilisation et entretien p. 10
Profils et épaisseurs disponibles p. 12
Couleurs disponibles p. 20
Éléments techniques p. 32
Éléments techniques «Ligne Atelier» p. 54
Éviers intégrés p. 76
Installation du pdt/de la dossière p. 88
Spécifications de conception p. 90
Systèmes de mesure des défauts d'équerrage p. 94

ES_Indice
Laminado HPL pág. 5
Características técnicas pág. 8
Limpieza, uso y mantenimiento pág. 10
Perfiles y espesores disponibles pág. 12
Colores disponibles pág. 20
Elementos técnicos pág. 32
Elementos técnicos «Línea Atelier» pág. 54
Fregaderos integrados pág. 72
Instalación de la encimera/el respaldo pág. 88
Indicaciones proyectuales pág. 90
Sistemas de medición de ángulos fuera de escuadra pág. 94

RU_Указатель
Ламинат HPL — стр. 5
Технические характеристики — стр. 8
Чистка, использование и уход — стр. 10
Доступные профили и толщины — стр. 12
Предлагаемые цвета — стр. 20
Технические элементы — стр. 32
Технические элементы «Линейки Atelier» — стр. 54
Встроенные чаши мойки — стр. 76
Установка столешницы/задней панели — стр. 88
Указания по проектированию — стр. 90
Системы измерений для непрямых углов — стр. 94



STRATIFICATO HPL

L'HPL è un laminato che coniuga resistenza, praticità d'uso e semplicità di manutenzione, caratteristiche che lo rendono particolarmente adatto alla realizzazione di piani di lavoro. La sua struttura, composta da strati di carta Kraft impregnati con resine termoindurenti e sottoposti a un processo di pressatura ad alta pressione, dà origine a un materiale compatto, caratterizzato da una superficie non porosa. Offre una buona resistenza all'azione di acqua, oli e vapore. La superficie chiusa e priva di porosità facilita inoltre la pulizia quotidiana. Disponibile in diversi spessori e finiture, viene proposto in lastre di grandi dimensioni, permettendo di realizzare top di ampio sviluppo e di ridurre il numero delle giunzioni.

EN_HPL is a laminate that combines durability, practicality and ease of maintenance – characteristics that make it particularly suitable for worktops. Its structure, consisting of layers of Kraft paper impregnated with thermosetting resins and subjected to a high-pressure moulding process, results in a compact material with a non-porous surface. It offers good resistance to water, oils and steam. The sealed, non-porous surface also makes daily cleaning easier. Available in various thicknesses and finishes, it is supplied in large sheets, allowing for the creation of expansive worktops and minimising the number of joints.

FR_ Le HPL est un stratifié qui allie résistance, praticité d'utilisation et facilité d'entretien, des caractéristiques qui le rendent particulièrement adapté à la fabrication de plans de travail. Sa structure, composée de couches de papier kraft imprégnées de résines thermodurcissables et soumises à un procossus de pressage à haute pression, donne naissance à un matériau compact, caractérisé par une surface non poreuse. Il offre une bonne résistance à l'eau, aux huiles et à la vapeur. Sa surface fermée et non poreuse facilite en outre le nettoyage quotidien. Disponible en différentes épaisseurs et finitions, il est proposé en plaques de grandes dimensions, ce qui permet de réaliser des plans de travail de grande envergure et de réduire le nombre de joints.

ES_ El HPL es un laminado que combina resistencia, facilidad de uso y sencillez de mantenimiento, características que lo hacen especialmente adecuado para la fabricación de encimeras. Su estructura, compuesta por capas de papel Kraft impregnadas con resinas termoendurecibles y sometidas a un proceso de prensado a alta presión, da lugar a un material compacto, caracterizado por una superficie no porosa. Ofrece una buena resistencia al agua, los aceites y el vapor. Además, su superficie cerrada y sin poros facilita la limpieza diaria. Disponible en diferentes espesores y acabados, se presenta en placas de grandes dimensiones, lo que permite fabricar encimeras de gran extensión y reducir el número de juntas.

RU_HPL — это ламинат, сочетающий в себе прочность, практичность в использовании и простоту ухода, благодаря чему он особенно подходит для изготовления рабочих поверхностей. Его структура, состоящая из слоев крафт-бумаги, пропитанных термореактивными смолами и подвергнутых прессованию под высоким давлением, образует компактный материал с непористой поверхностью. Он обладает хорошей устойчивостью к воздействию воды, масел и пара. Закрытая непористая поверхность также облегчает ежедневную уборку. Доступный в различных толщинах и вариантах отделки, этот материал поставляется в виде листов больших размеров, что позволяет изготавливать столешницы большой площади и сократить количество стыков.

Il piano di lavoro come elemento di design.

Il top assume un ruolo centrale in ogni cucina: superficie di lavoro quotidiana ed elemento che ne definisce la linea. I diversi spessori e le molteplici finiture creano sbalzi e giochi di tonalità, donando alla cucina un carattere unico. Dalla sezione sottile, leggera e minimale, a quella più generosa e materica, ogni combinazione disegna un rapporto diverso tra piano e volumi.

EN_The worktop as a design feature.
The worktop plays a central role in every kitchen: it serves as a daily work surface and defines the kitchen's silhouette. The different thicknesses and wide range of finishes create contrasts and interplay of shades, giving the kitchen a unique character. From slim, light and minimalist designs to more substantial and textured ones, each combination creates a different relationship between the worktop and the surrounding volumes.

FR_Le plan de travail, un élément de design.
Le plan de travail occupe une place centrale dans chaque cuisine : à la fois surface de travail quotidienne et élément qui en définit la ligne. Les différentes épaisseurs et les multiples finitions créent des contrastes et des jeux de nuances, conférant à la cuisine un caractère unique. Du modèle fin, léger et minimaliste au modèle plus généreux et texturé, chaque combinaison dessine une relation différente entre le plan de travail et les volumes.

ES_La encimera como elemento de diseño.
La encimera desempeña un papel fundamental en cualquier cocina: es la superficie de trabajo diaria y el elemento que define su silueta. Los diferentes grosores y los múltiples acabados crean contrastes y juegos de tonos, lo que confiere a la cocina un carácter único. Desde la sección delgada, ligera y minimalista hasta la más generosa y con más textura, cada combinación dibuja una relación diferente entre la encimera y los volúmenes.

RU_Рабочая поверхность как элемент дизайна.
Столешница играет центральную роль в любой кухне: это повседневная рабочая поверхность и элемент, определяющий облик помещения. Различная толщина и многообразие отделок создают перепады и игру оттенков, придавая кухне уникальный характер. От тонких, легких и лаконичных моделей до более массивных и фактурных—каждое сочетание формирует своеобразное соотношение между столешницей и объёмами помещения.

CARATTERISTICHE **TECNICHE**

TECHNICAL FEATURES/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/ CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Технические характеристики

PROPRIETÀ *PROPERTIES/PROPRIÉTÉS/PROPIEDADES/СВОЙСТВА*	**METODO DI PROVA** *TEST METHOD/MÉTHODE D'ESSAI MÉTODO DE PRUEBA/МЕТОД ПРОВЕДЕНИЯ ИСПЫТАНИЯ*	**PROPRIETÀ O ATTRIBUTO** *PROPERTY OR ATTRIBUTE/PROPRIÉTÉ OU ATTRIBUT PROPIEDAD O ATRIBUTO/СВОЙСТВО ИЛИ АТРИБУТ*	**UNITÀ** *UNIT/UNITÉ/UNIDAD/UNIT*	**VALORI** *VALUES/VALEURS/VALORES/ПОКАЗАТЕЛИ*
PROPRIETÀ GENERALI *GENERAL PROPERTIES/PROPRIÉTÉS GÉNÉRALES/PROPIEDADES GENERALES/ОБЩИЕ СВОЙСТВА*				
Qualità superficiale *Surface quality/Qualité de la surface/Calidad de la superficie/Качество поверхности*	EN 438-2:2016 Par. 4	Sporco, macchie, tacche e difetti superficiali simili *Dirt, stains, nicks and similar surface defects Salissures, taches, entailles et autres défauts de surface similaires Suciedad, manchas, mellas y defectos superficiales similares Загрязнения, пятна, царапины и подобные дефекты поверхности*	mm^2/m^2	≤ 1
		Fibre, peli e graffi *Fibres, hair and scratches/Fibres, poils et rayures Fibras, pelos y arañazos/Волокна, волосы и царапины*	mm/m^2	≤ 10
Tolleranze dimensionali *Dimensional tolerances/Tolérances dimensionnelles Tolerancias dimensionales/Допуски на размеры*	EN 438-2:2016 Par. 5	Tolleranza di spessore *Thickness tolerance/Tolérance d'épaisseur/Tolerancia de espesor/Допуск на толщину*	mm mm	± 0,50 8,0 ≤ t < 12,0 ± 0,6012,0 ≤ t < 16,0
	EN 438-2:2016 Par. 6	Lunghezza e larghezza *Length and width/Longueur et largeur/Longitud y anchura/Длина и ширина*	mm	+ 10 / - 0
	EN 438-2:2016 Par. 7	Rettilinearità dei bordi *Straightness of edges/Rectitude des bords/Rectitud de los bordes/Прямолинейность краев*	mm/m	≤ 1,5
	EN 438-2:2016 Par. 8	Ortogonalità *Orthogonality/Orthogonalité/Ortogonalidad/Ортогональность*	mm/m	≤ 1,5
	EN 438-2:2016 Par. 9	Planarità (misurata su fogli interi) *Flatness(measured on full sheets)/Planéité(mesurée sur des feuilles entières) Planitud(medida en hojas enteras)/Плоскостность(измеряется на целых листах)*	mm/m	≤ 3,0 t ≥ 10,0
PROPRIETÀ SUPERFICIALI E FISICHE *SURFACE AND PHYSICAL PROPERTIES/SURFACE ET PROPRIÉTÉS PHYSIQUES/SUPERFICIE Y PROPIEDADES FÍSICAS/ПОВЕРХНОСТЬ И ФИЗИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА*				
Resistenza all'usura superficiale *Resistance to surface wear/Résistance à l'usure de surface Resistencia al desgaste superficial/Устойчивость к износу поверхности*	EN 438-2:2016 Par. 10	Punto iniziale *Initial point/Point initial/Punto inicial/Начальная точка*	Giri *Laps/Tours/Vueltas/Круги*	≥ 50
Resistenza all'immersione in acqua bollente *Resistance to immersion in boiling water/Résistance à l'immersion dans l'eau bouillante Resistencia a la inmersión en agua hirviendo/Устойчивость к погружению в кипящую воду*	EN 438-2:2016 Par. 12	Aumento massa *Mass increase/Augmentation de la masse/Aumento de masa/Увеличение массы*	%	≤ 2 t ≥ 5,0
		Aumento spessore *Thickness increase/Augmentation de l'épaisseur/Aumento del grosor/Увеличение толщины*	%	≤ 2 t ≥ 5,0
		Aspetto superficie *Surface aspect/Aspect de la surface/Aspecto de la superficie/Внешний вид поверхности*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 3
		Aspetto bordo *Edge aspect/Aspect des bords/Aspecto de los bordes/Внешний вид кромки*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4
Resistenza al vapore *Vapour resistance/Résistance à la vapeur Resistencia al vapor/Устойчивость к воздействию паров*	EN 438-2:2016 Par. 14	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4
Resistenza al calore secco (160 °C/20') *Resistance to dry heat/Résistance à la chaleur sèche Resistencia al calor seco/Устойчивость к сухому теплу*	EN 438-2:2016 Par. 16	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4
Resistenza al calore umido (100 °C/20') *Damp heat resistance/Résistance à la chaleur humide Resistencia al calor húmedo/Устойчивость к влажному теплу*	EN 438-2:2016 Par. 18	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4
Stabilità dimensionale a temperature elevate *Dimensional stability at high temperatures/Stabilité dimensionnelle à haute température Estabilidad dimensional a altas temperaturas Стабильность размеров при высоких температурах*	EN 438-2:2016 Par. 17	Variazione dimensionale cumulativa *Cumulative dimensional change/Changement dimensionnel cumulé Cambio dimensional acumulativo/Кумулятивное изменение размеров*	Longitudinale % Trasversale %	≤ 0,3 t ≥ 5,0 ≤ 0,6 t ≥ 5,0
Resistenza all'impatto con sfera di grande diametro *Large-diameter ball impact resistance/Résistance à l'impact des billes de grand diamètre Resistencia al impacto de bolas de gran diámetro Устойчивость к ударам шариков большого диаметра*	EN 438-2:2016 Par. 21	Forza *Strength/Force/Fuerza/Прочность*	altezza di caduta (mm) *Drop height/Hauteur de chute/Altura de caída/Высота падения* diametro impronta (mm) *Indent diameter/Diamètre de l'empreinte Diámetro de la sangría/Диаметр вдавливания*	≥ 1800 t ≥ 6,0 ≤ 10
Resistenza alle fessurazioni *Resistance to cracking/Résistance à la fissuration Resistencia al agrietamiento/Устойчивость к растрескиванию*	EN 438-2:2016 Par. 24	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 4
Resistenza alla scalfittura *Scratch resistance/Résistance aux rayures Resistencia a los arañazos/Устойчивость к царапинам*	EN 438-2:2016 Par. 25	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект*	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	≥ 3
Resistenza alle macchie *Scratch resistance/Résistance aux rayures Resistencia a los arañazos/Устойчивость к царапинам*	EN 438-2:2016 Par. 26	Aspetto *Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект* Gruppo 1 e 2 Gruppo 3	Classificazione *Classification/Classification/Clasificación/Классификация*	5 ≥ 4
Solidità del colore alla luce (arco allo Xeno) *Colour fastness to light(Xenon arc)/Solidité des couleurs à la lumière(arc au xénon) Solidez de los colores a la luz(arco de xenón) Устойчивость цвета к свету(ксеноновая дуга)*	EN 438 -2:2016 Par. 27	Contrasto *Contrast/Contraste/Contraste/Контраст*	Classificazione scala dei grigi *Greyscale classification/Classification en niveaux de gris Clasificación en escala de grises Классификация серых оттенков*	≥ 4
Densità *Density/Densité/Densidad/Плотность*	EN ISO 1183	Densità *Density/Densité/Densidad/Плотность*	g/cm^3	≥ 1,35
Modulo di elasticità a flessione *Flexural modulus/Module de flexion Módulo de flexión/Модуль упругости*	EN ISO 178	Forza *Strength/Force/Fuerza/Прочность*	MPa	≥ 9000
Resistenza a flessione *Flexural strength/Résistance à la flexion Resistencia a la flexión/Прочность на изгиб*	EN ISO 178	Forza *Strength/Force/Fuerza/Прочность*	MPa	≥ 80

RESISTENZA, PRATICITÀ, IMPERMEABILITÀ E DURATA NEL TEMPO

1220mm
4000mm

DIMENSIONI LASTRA
Slab dimensions
Dimensions de la plaque
Dimensiones de la losa
Габариты плиты

EN_Strength, practicality, water resistance and durability

FR_Solidité, praticité, résistance à l'eau et durabilité

ES_Solidez, practicidad, resistencia al agua y durabilidad

RU_Прочность, практичность, водонепроницаемость и долговечность

PULIZIA, USO
E MANUTENZIONE

CLEANING, USE AND MAINTENACE
NETTOYAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN
LIMPIEZA, USO Y MANTENIMIENTO
ЧИСТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Il top si pulisce con estrema facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Per la pulizia ordinaria è sufficiente utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua calda o detergenti neutri come descritto sotto. Nel caso queste operazioni non fossero sufficienti è possibile procedere con tecniche di pulizia via via più incisive. E' fondamentale rispettare le informazioni riportate nelle schede tecniche e nelle etichette dei prodotti utilizzati e consultare, se del caso, il sito internet del produttore della superficie da trattare.

Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda

EN_Routine cleaning
1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage courant
1 - nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude
2 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

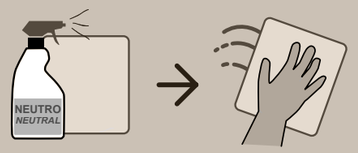
ES_Limpieza ordinaria
1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente
2 - secar con un paño de microfibra seco

RU_Обычная чистка
1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры



2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

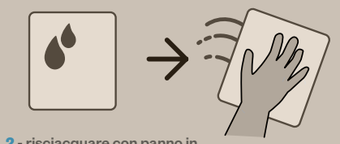
Pulizia con detergente



1 - pulire con detergente neutro

EN_Cleaning with a detergent
1 - clean with a mild detergent
2– rinse with a microfibre cloth dipped in water
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

FR_Nettoyage avec détergent
1 - nettoyer avec un détergent neutre
2 - rincer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau
3 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua

ES_Limpieza con detergente
1 - limpiar con detergente neutro
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua
3 - secar con un paño de microfibra seco



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto

RU_Чистка с моющим средством
1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.



EN_The worktop is extremely easy to clean and requires no special maintenance. To keep it clean, you just need to wipe it down with a microfibre cloth moistened in warm water or a mild detergent as described below. If this is not enough to get the surface clean, try a more slightly more effective cleaning technique until you obtain the desired result. It is vital that you follow the instructions on the technical data sheets and the product labels. Please also check the website of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

ES_Encimera se limpia con extrema facilidad y no requiere trabajos de mantenimiento particulares. Para la limpieza ordinaria es suficiente utilizar un paño de microfibra humedecido con agua caliente o detergentes neutros, como se explica más abajo. Si esta operación no es suficiente, se pueden aplicar técnicas de limpieza cada vez más incisivas. Es fundamental respetar la información contenida en las fichas técnicas y en las etiquetas de los productos utilizados, y consultar, si es el caso, la página Internet del fabricante de la superficie a tratar.

FR_Plan de travail se nettoie très facilement et ne demande aucun entretien particulier. Pour le nettoyage courant, il suffit d'utiliser un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude ou d'un détergent neutre comme décrit ci-dessous. Si cela ne suffit pas, il est possible de recourir à un nettoyage plus approfondi. Il est impératif de suivre les consignes figurant dans les fiches techniques et sur les étiquettes des produits utilisés et de consulter, le cas échéant, le site Internet du fabricant de la surface à traiter.

RU_Столешница чрезвычайно легко очищается и не требует особого ухода. Для обычной чистки просто воспользуйтесь салфеткой из микрофибры, смоченной горячей водой или нейтральным моющим средством, как описано ниже. Если этих действий недостаточно, можно перейти к более решительным методам очистки. Крайне важно соблюдать указания, приведенные в технических паспортах и на этикетках используемых продуктов, а при необходимости — обращаться к материалам веб-сайта производителя поверхности, которую предстоит обработать.

Si consiglia di consultare la sezione **"Pulizia e manutenzione"** appositamente creata nel nostro portale Extranet.

EN_Please consult the specially created 'Cleaning and Maintenance' section on our Extranet portal of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

FR_Veuillez consulter la section "Nettoyage et entretien" spécialement créée à cet effet sur notre portail Extranet.

ES_Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento" especialmente creada en nuestro portal Extranet.

RU_Обратитесь к специально созданному разделу "Уборка и обслуживание" на нашем портале Extranet.

EN_do not use abrasive sponges or steel scouring pads - do not use wax/wax-based products - do not sit or stand on the countertop - do not fling sharp objects onto the countertop - do not knock the corners - do not place excessively heavy items on top - do not put anything red-hot directly on the countertop - always use a trivet or stand - do not chop food directly on the countertop -use a chopping board

FR_ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de pailles de fer - ne pas utiliser de cires/produits de cirage - ne pas monter sur les plans de travail - ne pas lancer d'objets pointus sur le plan de travail - ne pas soumettre les arêtes à des chocs - ne pas soumettre à des charges excessives - ne pas poser d'éléments brulants directement sur le plan de travail - utiliser un dessous de plat - ne pas couper directement sur le plan de travail - utiliser une planche à découper

ES_no utilizar esponjas abrasivas ni lana de acero - no utilizar ceras/productos enceradores - no subirse a la encimera - no lanzar objetos contundentes sobre la encimera - no someter a golpes las aristas - no someter a cargas excesivas - no apoyar materiales candentes directamente sobre la encimera - utilizar un soporte de apoyo para ollas - no trabajar con cuchillos directamente sobre la encimera - utilizar una tabla de cortar

RU_не используйте абразивные губки и стальные мочалки; не используйте воск / средства для вощения; не взбирайтесь сверху на столешницу; не бросайте тупые предметы на столешницу; не подвергайте края столешницы ударам; не подвергайте столешницу чрезмерным нагрузкам; не ставьте горячие или раскаленные предметы епосредственно на столешницу; используйте подставку под горячее; не работайте ножами непосредственно на поверхности столешницы; спользуйте разделочные доски.

Precauzioni

Sono materiali che uniscono allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza alle sollecitazioni meccaniche. È opportuno comunque adottare alcune precauzioni, per garantire la massima durata e mantenere inalterate le proprietà nel tempo.

EN_Precautions
As a materials comes in large thin slabs. Despite this they are extremely resistant to mechanical stress. It is, however, necessary to take some precautions if you want to preserve their looks and make sure they last a lifetime.

ES_Precauciones
Son materials que asocia al espesor reducido y al gran tamaño una alta resistencia a los esfuerzos mecánicos. De todas maneras, conviene adoptar algunas precauciones para garantizar la máxima duración y mantener inalteradas sus propiedades a lo largo del tiempo.

FR_Précautions
Ce sont des matériaux qui combine une faible épaisseur et de grandes dimensions à une haute résistance aux contraintes mécaniques. Il convient toutefois de prendre certaines précautions afin de prolonger sa durée de vie et maintenir toutes ses propriétés inaltérées au fil du temps.

RU_Меры предосторожности
это материал, сочетающий малую толщину и большие размеры с высокой устойчивостью к механическим нагрузкам. Тем не менее, рекомендуется соблюдать некоторые меры предосторожности, чтобы надолго сохранить свойства изделия и обеспечить максимально длительный срок службы:



non usare spugne abrasive e pagliette in acciaio



non usare cere/prodotti ceranti



non salire sul top



non lanciare oggetti contundenti sul top



non sottoporre gli spigoli ad urti



non sottoporre a carichi eccessivi



non appoggiare materiali roventi direttamente sul top



usare un sottopentola



non lavorare con coltelli direttamente sul top



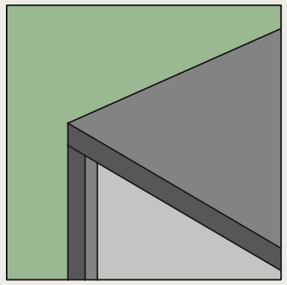
usare taglieri

PROFILI E SPESSORI **DISPONIBILI**

AVAILABLE PROFILES AND THICKNESSES / PROFILS ET ÉPAISSEURS DISPONIBLES / PERFILES Y ESPESORES DISPONIBLES / ДОСТУПНЫЕ ПРОФИЛИ И ТОЛЩИНЫ

PROFILO SQUADRATO sp. 1,2 cm

Fascia A e B



CUORE NERO/MARRONE

Nucleo in resina fenolica naturalmente scura: il bordo resta nero/marrone, indipendentemente dal decoro del top.



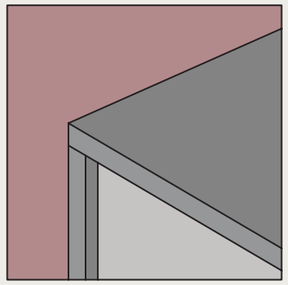
EN_BLACK/BROWN HEART
Naturally dark phenolic resin core: the edge remains black/brown, regardless of the worktop finish.

FR_CŒUR NOIR/MARRON
Noyau en résine phénolique naturellement foncée: le bord reste noir/marron, quel que soit le motif du plan de travail.

ES_CORAZÓN NEGRO/MARRÓN
Núcleo de resina fenólica de color oscuro natural: el borde permanece negro o marrón, independientemente del diseño de la encimera.

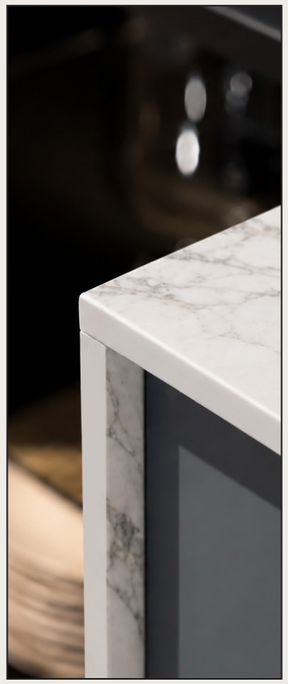
RU_ЧЕРНОЕ/КОРИЧНЕВОЕ СЕРДЦЕ
Сердечник из фенольной смолы естественного темного цвета: кромка остается черной/коричневой независимо от рисунка столешницы.

Fascia C



CUORE COLORE

Nucleo colorato in massa: il bordo è in tinta unita coordinata alla superficie, non ne replica il decoro.



EN_HEART COLOUR
Solid-coloured core: the edge is a solid colour that matches the surface, rather than replicating its pattern.

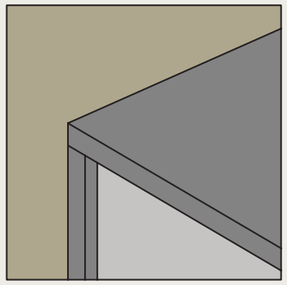
FR_CŒUR COULEUR
Noyau teinté dans la masse: le bord est d'une couleur unie assortie à la surface, sans en reproduire le motif.

ES_CORAZÓN Y COLOR
Núcleo teñido en masa: el borde es de un color liso a juego con la superficie, sin reproducir su decoración.

RU_ЦВЕТ СЕРДЦА
Цветная сердцевина: край окрашен в однотонный цвет, гармонирующий с поверхностью, но не повторяющий её рисунок.

PROFILO SQUADRATO BORDATO sp. 1,2 cm

Fascia A e B



BORDATO

Bordo con la stessa grafica della superficie applicato sul perimetro del top, per garantire una continuità estetica completa.



EN_EDGED
An edging featuring the same graphic design as the surface, applied around the perimeter of the worktop, to ensure complete visual continuity.

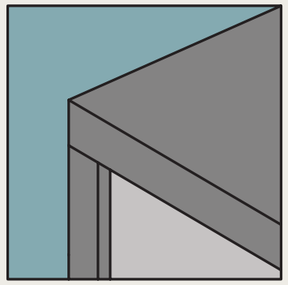
FR_BORDÉ
Bordure reprenant le même motif que la surface, appliquée sur le pourtour du plan de travail, afin d'assurer une continuité esthétique totale.

ES_BORDADO
Borde con el mismo diseño que la superficie, aplicado al perímetro de la encimera, para garantizar una continuidad estética total.

RU_ОБШИТЫЙ
Окантовка с тем же рисунком, что и на поверхности, нанесена по периметру столешницы, чтобы обеспечить полную эстетическую целостность.

PROFILO FOLDING sp. 4 e 12-17 cm

Fascia A, B e C



FOLDING

Top ottenuto per piegatura del pannello inciso sul retro: lo spigolo resta continuo, senza giunzioni.



EN_FOLDING
Worktop formed by bending a panel engraved on the reverse: the edge remains continuous, with no joints.

FR_FOLDING
Plan de travail obtenu par pliage du panneau gravé au verso: l'arête reste continue, sans raccords.

ES_FOLDING
Encimera obtenida mediante el plegado del panel grabado por la parte posterior: el borde queda continuo, sin uniones.

RU_FOLDING
Рабочая поверхность, полученная путем сгибания панели с гравировкой на обратной стороне: край остается цельным, без стыков.

LINEA ATELIER

Composizioni con top squadrato S4

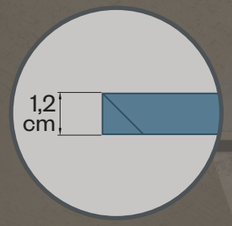
Compositions with the S4 square-worktop / Compositions avec plan de travail carré S4
Composiciones con encimera cuadrada S4 / Композиции с квадратной столешницей S4

STRATIFICATO HPL
Worktop

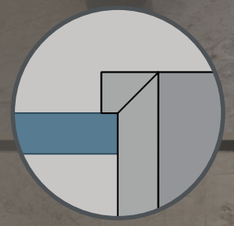


Un perfetto equilibrio tra estetica contemporanea e funzionalità avanzata. La lavorazione folding consente di realizzare i bordi direttamente dalla superficie continua del top, eliminando la necessità di bordature applicate e prevenendo antiestetiche variazioni di tonalità tra le superfici orizzontali e verticali. Le venature proseguono armoniosamente su ogni lato, creando un effetto monolitico e uniforme che esalta l'eleganza di un design minimale e di alto pregio

PROFILO
Top Atelier S4



PROFILO
Vasca S4



EN_A perfect balance between contemporary aesthetics and advanced functionality. The folding construction allows the edges to be formed directly from the continuous surface of the worktop, eliminating the need for applied edging and preventing unsightly variations in colour between the horizontal and vertical surfaces. The grain flows harmoniously across every side, creating a monolithic and uniform effect that enhances the elegance of a minimalist, high-quality design.

FR_Un équilibre parfait entre esthétique contemporaine et fonctionnalité de pointe. La technique de fabrication «folding» permet de réaliser les bords directement à partir de la surface continue du pdt, éliminant ainsi le recours à des chants rapportés et évitant les variations de teinte inesthétiques entre les surfaces horizontales et verticales. Les veines se prolongent harmonieusement sur chaque côté, créant un effet monolithique et uniforme qui met en valeur l'élégance d'un design minimaliste et haut de gamme.

ES_Un equilibrio perfecto entre estética contemporánea y funcionalidad avanzada. El acabado plegado permite crear los bordes directamente a partir de la superficie continua de la encimera, lo que elimina la necesidad de aplicar cantos y evita las antiestéticas variaciones de tono entre las superficies horizontales y verticales. Las vetas se prolongan armoniosamente por todos los lados, creando un efecto monolítico y uniforme que realza la elegancia de un diseño minimalista y de gran calidad.

RU_Идеальный баланс между современной эстетикой и передовой функциональностью. Технология «folding» позволяет формировать кромки непосредственно из сплошной поверхности столешницы, что исключает необходимость в накладных кромках и предотвращает неэстетичные различия в оттенках между горизонтальными и вертикальными поверхностями. Рисунок дерева гармонично продолжается со всех сторон, создавая монолитный и однородный эффект, который подчеркивает элегантность минималистичного и высококачественного дизайна.

LINEA ATELIER

Composizioni con top S1 “salvagoccia”

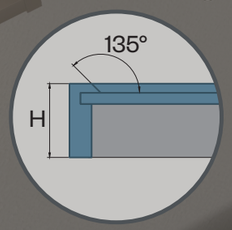
Compositions with the S1 “dripless contour” worktop / Compositions avec plan de travail S1 «sans gouttière»
Composiciones con encimera S1 «perfil antigoteo» / Композиции с столешницей S1 с «некапающим профилем»

STRATIFICATO HPL
Worktop

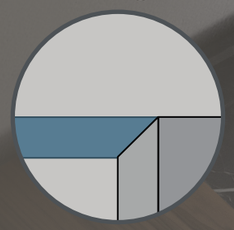
4-15,9/16-20 cm

Il top evolve da semplice superficie di rivestimento a elemento progettuale distintivo, grazie a lavorazioni evolute che ne valorizzano estetica e funzionalità. Il bordo rialzato con salvagoccia diventa un vero e proprio segno di design: una soluzione che convoglia l’acqua verso la vasca e definisce con precisione il profilo del piano. Un esempio concreto di come l’innovazione possa nascere dalla reinterpretazione del materiale e delle sue lavorazioni, trasformandole in nuove opportunità progettuali.

PROFILO
Top Atelier S1 “salvagoccia”



PROFILO
Vasca integrata S1



EN_The worktop evolves from a simple covering surface into a distinctive design feature, thanks to advanced manufacturing techniques that enhance both its aesthetics and functionality. The raised edge with drip guard becomes a true design feature: a solution that channels water towards the bath and precisely defines the worktop’s profile. A concrete example of how innovation can arise from reinterpreting the material and its manufacturing processes, transforming them into new design opportunities.

FR_Le plan de travail passe du simple revêtement à un élément de design distinctif, grâce à des techniques de fabrication avancées qui mettent en valeur son esthétique et sa fonctionnalité. Le rebord surélevé avec lèvre anti-gouttes devient un véritable élément de design : une solution qui canalise l’eau vers la baignoire et définit avec précision le profil du plan de travail. Un exemple concret de la manière dont l’innovation peut naître de la réinterprétation du matériau et de ses techniques de fabrication, en les transformant en nouvelles opportunités de conception.

ES_La encimera pasa de ser una simple superficie de revestimiento a convertirse en un elemento de diseño distintivo, gracias a técnicas de fabricación avanzadas que realzan su estética y funcionalidad. El borde elevado con canalón se convierte en un auténtico elemento de diseño: una solución que canaliza el agua hacia la bañera y define con precisión el perfil de la encimera. Un ejemplo concreto de cómo la innovación puede surgir de la reinterpretación del material y de sus procesos de elaboración, transformándolos en nuevas oportunidades de diseño.

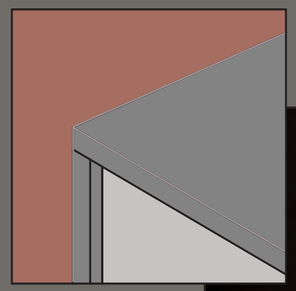
RU_Столешница превращается из простой облицовочной поверхности в характерный элемент дизайна благодаря передовым технологиям обработки, которые подчеркивают её эстетику и функциональность. Приподнятый край с капельником становится настоящим дизайнерским акцентом: это решение, которое направляет воду в ванну и точно определяет контур столешницы. Конкретный пример того, как инновации могут возникать в результате нового взгляда на материал и методы его обработки, превращая их в новые возможности для дизайна.

PROFILI E SPESSORI
DISPONIBILI LINEA ATELIER

AVAILABLE PROFILES AND THICKNESSES / PROFILS ET ÉPAISSEURS DISPONIBLES / PERFILES Y ESPESORES DISPONIBLES / ДОСТУПНЫЕ ПРОФИЛИ И ТОЛЩИНЫ

PROFILO SQUADRATO ATELIER S4 sp. 1,2 cm

Fascia A



ATELIER S4

Pannello sp. 12 mm inciso sul retro e piegato: effetto bordo, senza bordo applicato.



EN_ATELIER S4
12 mm thick panel, engraved on the reverse and folded: edge effect, without a applied edge.

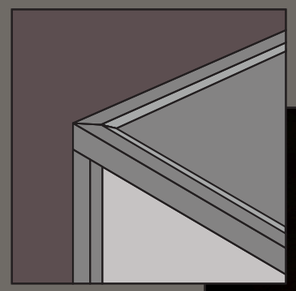
FR_ATELIER S4
Panneau de 12 mm d'épaisseur, gravé au dos et plié: effet de bordure, sans bordure appliquée.

ES_ATELIER S4
Panel de 12 mm de grosor, grabado por la parte trasera y doblado: efecto de borde, sin borde aplicado.

RU_ATELIER S4
Панель толщиной 12 мм с гравировкой на обратной стороне и согнутая: эффект кромки, без накладной кромки.

PROFILO ATELIER S1 sp. 4-15,9 e 16-20 cm

Fascia A



ATELIER S1
“salvagoccia”

Rialzo perimetrale inclinato in continuità con la superficie: trattiene i liquidi sul piano, senza giunzioni a vista.



EN_ATELIER S1
A sloping perimeter rim that forms a seamless extension of the surface: it retains liquids on the worktop, with no visible joints.

FR_ATELIER S1
Rebord périphérique incliné, d'un seul tenant avec la surface: il retient les liquides sur le plan de travail, sans joints apparents.

ES_ATELIER S1
Reborde perimetral inclinado que se integra a la perfección con la superficie: retiene los líquidos en la encimera, sin juntas visibles.

RU_ATELIER S1
Наклонный периметральный бортик, плавно переходящий в рабочую поверхность: удерживает жидкости на столешнице, без видимых стыков.

FINITURA
EFFETTO MATERICO

TEXTURED EFFECT FINISH / FINITION EFFET TEXTURÉ /
ACABADO EFECTO TEXTURIZADO / ЭФФЕКТ МАТЕРИАЛА ОТДЕЛКА

EFFETTO MATERICO

Le finiture materiche offrono una varietà di trame e consistenze, con dettagli ben visibili al tatto e alla vista. Dalle texture più delicate a quelle più audaci e contemporanee, ogni piano di lavoro con effetto materico aggiunge profondità e carattere alla cucina.

LEGENDA DELLE ICONE ICONS LEGEND - LEGENDE DES ICONES - LEYENDA DE LOS ICONOS - ПОЯСНЕНИЕ К ПИКТОГРАММАМ


sp. 1,2 cm
CUORE NERO
/MARRONE


sp. 1,2 cm
CUORE
COLORE


sp. 4 e
12-17 cm
FOLDING


sp. 1,2 cm

BORDATO


sp. 1,2 cm

ATELIER S4


sp. 4-15,9 e
16-20 cm
ATELIER S1

EN_Textured effect
Textured finishes offer a variety of patterns and textures, with details that are clearly visible to the touch and to the eye. From the most delicate textures to the boldest and most contemporary ones, every textured worktop adds depth and character to the kitchen.

FR_Effet texturé
Les finitions texturées offrent une grande variété de motifs et de textures, avec des détails bien visibles au toucher et à la vue. Des textures les plus délicates aux plus audacieuses et contemporaines, chaque plan de travail à effet texturé apporte de la profondeur et du caractère à la cuisine.

ES_Efecto texturizado
Los acabados texturizados ofrecen una gran variedad de texturas y consistencias, con detalles claramente perceptibles tanto al tacto como a la vista. Desde las texturas más delicadas hasta las más atrevidas y contemporáneas, cada encimera con efecto texturizado aporta profundidad y carácter a la cocina.

RU_Текстурный эффект
Материальные отделки предлагают широкий выбор фактур и текстур, детали которых хорошо ощущаются на ощупь и заметны на вид. От самых нежных текстур до самых смелых и современных — каждая рабочая поверхность с материальным эффектом придает кухне глубину и индивидуальность.

RUGGINE FINITURA CLIMB


opz. 2811
FASCIA B


opz. 2811
FASCIA B


opz. 2811
FASCIA B


opz. 2811
FASCIA A


opz. 2811
FASCIA A

GRIGIO CEMENTO FINITURA CLIMB


opz. 2810
FASCIA B


opz. 2810
FASCIA B


opz. 2810
FASCIA B


opz. 2810
FASCIA A


opz. 2810
FASCIA A

OSSIDO FINITURA HOLED


opz. 3690
FASCIA B


opz. 3690
FASCIA B


opz. 3690
FASCIA B


opz. 3690
FASCIA A


opz. 3690
FASCIA A

ZEBRA FINITURA PLAMKY


opz. 6094
FASCIA B


opz. 6094
FASCIA B


opz. 6094
FASCIA B


opz. 6094
FASCIA A


opz. 6094
FASCIA A

CREMA MARFIL FINITURA VELVET


opz. 6105
FASCIA B


opz. 6105
FASCIA B


opz. 6105
FASCIA B


opz. 6105
FASCIA A


opz. 6105
FASCIA A

LAVAGNA FINITURA CLIMB


opz. 1455
FASCIA B


opz. 1455
FASCIA B


opz. 1455
FASCIA B


opz. 1455
FASCIA A


opz. 1455
FASCIA A

FINITURA
EFFETTO PIETRA NATURALE

NATURAL-STONE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET PIERRE NATURELLE /
ACABADO EFECTO PIEDRA NATURAL / ОТДЕЛКА ПОД НАТУРАЛЬНЫЙ КАМЕНЬ

EFFETTO PIETRA

Gli effetti pietra sintetizzano il perfetto equilibrio tra la resa estetica della materia litica e le performance strutturali dei laminati ad alta pressione. Le texture d'ispirazione naturale conferiscono carattere e profondità visiva alle superfici, garantendo al contempo la massima flessibilità d'integrazione con diversi stili d'arredo e creando ambienti suggestivi e funzionali.

LEGENDA DELLE ICONE ICONS LEGEND - LEGENDE DES ICONES - LEYENDA DE LOS ICONOS - ПОЯСНЕНИЕ К ПИКТОГРАММАМ

- sp. 1,2 cm CUORE NERO /MARRONE
- sp. 1,2 cm CUORE COLORE
- sp. 4 e 12-17 cm FOLDING
- sp. 1,2 cm BORDATO
- sp. 1,2 cm ATELIER S4
- sp. 4-15,9 e 16-20 cm ATELIER S1

EN_Stone-effect
Stone-effect finishes strike the perfect balance between the aesthetic appeal of natural stone and the structural performance of high-pressure laminates. The nature-inspired textures lend character and visual depth to surfaces, whilst ensuring maximum flexibility in blending with different interior design styles and creating evocative and functional spaces.

FR_Effet pierre
Les finitions « pierre » allient à la perfection l'esthétique de la pierre et les performances structurelles des stratifiés haute pression. Les textures d'inspiration naturelle confèrent du caractère et de la profondeur visuelle aux surfaces, tout en garantissant une flexibilité maximale d'intégration avec différents styles d'ameublement et en créant des espaces à la fois évocateurs et fonctionnels.

ES_Efecto piedra
Los efectos de piedra combinan a la perfección el atractivo estético de la piedra natural con las prestaciones estructurales de los laminados de alta presión. Las texturas de inspiración natural aportan carácter y profundidad visual a las superficies, al tiempo que garantizan la máxima flexibilidad a la hora de integrarse en distintos estilos de decoración y crean ambientes evocadores y funcionales.

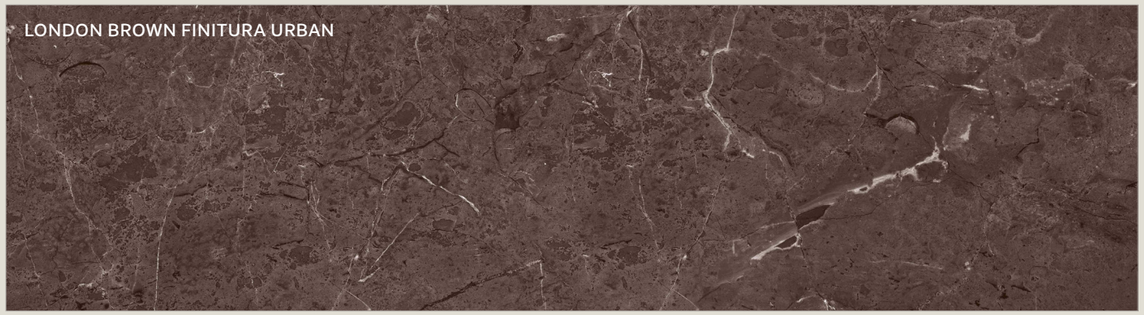
RU_Под натуральный камень
Облицовка под камень воплощает идеальный баланс между эстетическими качествами натурального камня и конструктивными характеристиками ламинатов, изготовленных методом высокого давления. Текстуры, вдохновленные природой, придают поверхностям индивидуальность и визуальную глубину, обеспечивая при этом максимальную гибкость в сочетании с различными стилями интерьера и создавая атмосферные и функциональные помещения.

AGORA FINITURA URBAN



opz. 541N FASCIA A | opz. 3541 FASCIA C | opz. 3541 FASCIA C | opz. 541K FASCIA A | opz. 3541 FASCIA A | opz. 3541 FASCIA A

LONDON BROWN FINITURA URBAN



opz. 576N FASCIA A | opz. 3576 FASCIA C | opz. 3576 FASCIA C | opz. 576K FASCIA B | opz. 3576 FASCIA A | opz. 3576 FASCIA A

CALCE NATURALE FINITURA GEO



opz. 1483 FASCIA C | opz. 1483 FASCIA C | opz. 483N FASCIA B | opz. 1483 FASCIA A | opz. 1483 FASCIA A

TIVOLI BEIGE FINITURA CLIMB



opz. 547 FASCIA C | opz. 547 FASCIA C | opz. 547N FASCIA B | opz. 547 FASCIA A | opz. 547 FASCIA A

ALA FINITURA VIS



opz. 490N FASCIA A | opz. 490K FASCIA A | opz. 490K FASCIA A | opz. 490K FASCIA A | opz. 490K FASCIA A

EVAN FINITURA MIKA



opz. 492N FASCIA A | opz. 492K FASCIA A | opz. 492K FASCIA A | opz. 492K FASCIA A | opz. 492K FASCIA A

FINITURA
EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

EFFETTO MARMO

Con i piani di lavoro effetto marmo l'eleganza diventa parte integrante della quotidianità: venature dal disegno naturale e tonalità sofisticate reinterpretano la maestosità della pietra, unite alla praticità d'uso di tutti i giorni.

LEGENDA DELLE ICONE ICONS LEGEND - LEGENDE DES ICONES - LEYENDA DE LOS ICONOS - ПОЯСНЕНИЕ К ПИКТОГРАММАМ

- sp. 1,2 cm CUORE NERO /MARRONE
- sp. 1,2 cm CUORE COLORE
- sp. 4 e 12-17 cm FOLDING
- sp. 1,2 cm BORDATO
- sp. 1,2 cm ATELIER S4
- sp. 4-15,9 e 16-20 cm ATELIER S1

EN_Marble-effect
With marble-effect worktops, elegance becomes an integral part of everyday life: natural-looking veining and sophisticated shades reinterpret the majesty of stone, combined with practicality for everyday use.

FR_Effet marbre
Avec les plans de travail effet marbre, l'élégance s'invite au cœur du quotidien: des veines au motif naturel et des teintes sophistiquées réinterprètent la majesté de la pierre, tout en offrant une grande praticité au quotidien.

ES_Efecto mármol
Con las encimeras con efecto mármol, la elegancia se convierte en parte integrante de la vida cotidiana: las vetas de trazo natural y los tonos sofisticados reinterpretan la majestuosidad de la piedra, combinada con la practicidad del uso diario.

RU_Отделка под мрамор
С рабочими поверхностями с мраморным эффектом элегантность становится неотъемлемой частью повседневной жизни: естественные прожилки и изысканные оттенки воплощают величественность камня, сочетаясь с практичностью повседневного использования.

CALACATTA ORO



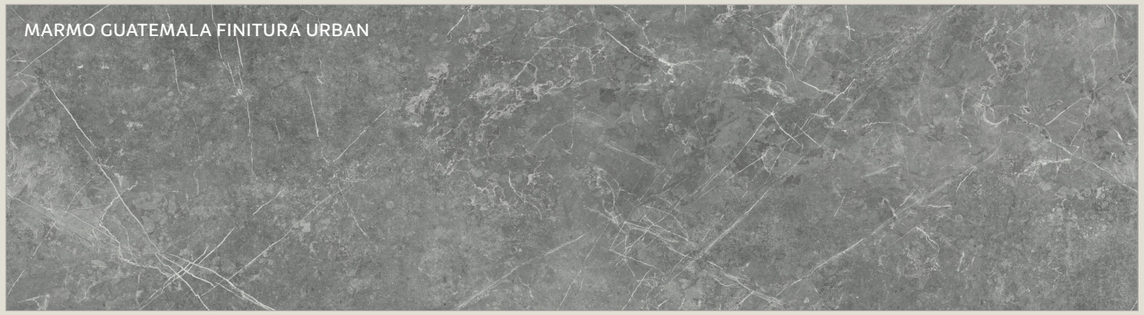
- opz. OL09 FASCIA C
- opz. OL09 FASCIA C
- opz. OL09 FASCIA A
- opz. OL09 FASCIA A

VULCANO ORO FINITURA LUNA



- opz. 3536 FASCIA B
- opz. 3536 FASCIA B
- opz. 3536 FASCIA B
- opz. 3536 FASCIA A
- opz. 3536 FASCIA A

MARMO GUATEMALA FINITURA URBAN



- opz. 3522 FASCIA B
- opz. 3522 FASCIA B
- opz. 3522 FASCIA B
- opz. 3522 FASCIA A
- opz. 3522 FASCIA A

BRECCIA IMPERIALE FINITURA VELVET



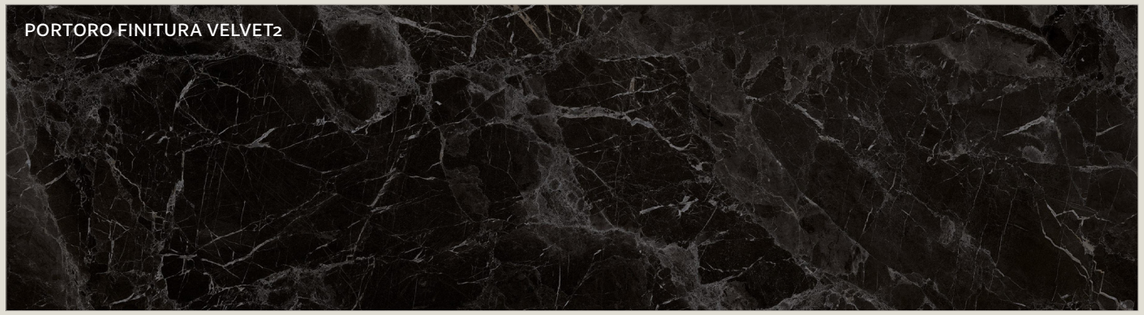
- opz. 6101 FASCIA B
- opz. 6101 FASCIA B
- opz. 6101 FASCIA B
- opz. 6101 FASCIA A
- opz. 6101 FASCIA A

SAMAS FINITURA URBAN



- opz. 3482 FASCIA B
- opz. 3482 FASCIA B
- opz. 3482 FASCIA B
- opz. 3482 FASCIA A
- opz. 3482 FASCIA A

PORTORO FINITURA VELVET2



- opz. 6125 FASCIA B
- opz. 6125 FASCIA B
- opz. 6125 FASCIA B
- opz. 6125 FASCIA A
- opz. 6125 FASCIA A

FINITURA
EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE / ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

EFFETTO MARMO

Con i piani di lavoro effetto marmo l'eleganza diventa parte integrante della quotidianità: venature dal disegno naturale e tonalità sofisticate reinterpretano la maestosità della pietra, unite alla praticità d'uso di tutti i giorni.

LEGENDA DELLE ICONE ICONS LEGEND - LEGENDE DES ICONES - LEYENDA DE LOS ICONOS - ПОЯСНЕНИЕ К ПИКТОГРАММАМ

- sp. 1,2 cm CUORE NERO /MARRONE
- sp. 1,2 cm CUORE COLORE
- sp. 4 e 12-17 cm FOLDING
- sp. 1,2 cm BORDATO
- sp. 1,2 cm ATELIER S4
- sp. 4-15,9 e 16-20 cm ATELIER S1

EN_Marble-effect
With marble-effect worktops, elegance becomes an integral part of everyday life: natural-looking veining and sophisticated shades reinterpret the majesty of stone, combined with practicality for everyday use.

FR_Effet marbre
Avec les plans de travail effet marbre, l'élégance s'invite au cœur du quotidien: des veines au motif naturel et des teintes sophistiquées réinterprètent la majesté de la pierre, tout en offrant une grande praticité au quotidien.

ES_Efecto mármol
Con las encimeras con efecto mármol, la elegancia se convierte en parte integrante de la vida cotidiana: las vetas de trazo natural y los tonos sofisticados reinterpretan la majestuosidad de la piedra, combinada con la practicidad del uso diario.

RU_Отделка под мрамор
С рабочими поверхностями с мраморным эффектом элегантность становится неотъемлемой частью повседневной жизни: естественные прожилки и изысканные оттенки воплощают величественность камня, сочетаясь с практичностью повседневного использования.

PIETRA GRIGIA FINITURA VELVET



- opz. 2669 FASCIA B
- opz. 2669 FASCIA B
- opz. 2669 FASCIA B
- opz. 2669 FASCIA A
- opz. 2669 FASCIA A

PIETRA REGALE FINITURA URBAN



- opz. 543N FASCIA A
- opz. 3543 FASCIA C
- opz. 3543 FASCIA C
- opz. 543K FASCIA A
- opz. 3543 FASCIA A
- opz. 3543 FASCIA A

UMA FINITURA KER



- opz. 486N FASCIA A
- opz. 3486 FASCIA C
- opz. 3486 FASCIA C
- opz. 486K FASCIA A
- opz. 3486 FASCIA A
- opz. 3486 FASCIA A

I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.

EN_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish.

ES_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/vídeo puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.

FR_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.

RU_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может искажать оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы.

FINITURA
EFFETTO LEGNO

WOOD-EFFECT FINISH / FINITION EFFET BOIS /
ACABADO EFECTO MADERA / ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ ДЕРЕВА

EFFETTO LEGNO

La natura abbraccia la praticità moderna: i piani di lavoro con effetto legno portano un calore autentico alla vostra cucina. Queste superfici combinano l'estetica accogliente del legno con la durabilità e la versatilità richieste dalla vita contemporanea.

LEGENDA DELLE ICONE ICONS LEGEND - LEGENDE DES ICONES - LEYENDA DE LOS ICONOS - ПОЯСНЕНИЕ К ПИКТОГРАММАМ

- sp. 1,2 cm CUORE NERO /MARRONE
- sp. 1,2 cm CUORE COLORE
- sp. 4 e 12-17 cm FOLDING
- sp. 1,2 cm BORDATO
- sp. 1,2 cm ATELIER S4
- sp. 4-15,9 e 16-20 cm ATELIER S1

EN_Wood effect
Nature embraces modern practicality: wood-effect worktops bring authentic warmth to your kitchen. These surfaces combine the cosy aesthetics of wood with the durability and versatility demanded by contemporary living.

FR_Effet bois
La nature s'allie à la praticité moderne : les plans de travail à effet bois apportent une chaleur authentique à votre cuisine. Ces surfaces allient l'esthétique chaleureuse du bois à la durabilité et à la polyvalence exigées par la vie contemporaine.

ES_Efecto madera
La naturaleza se une a la practicidad moderna: las encimeras de efecto madera aportan auténtica calidez a su cocina. Estas superficies combinan la acogedora estética de la madera con la durabilidad y versatilidad que exige la vida contemporánea.

RU_Эффект дерева
Природа сочетается с современной практичностью: столешницы с эффектом дерева привнесут в вашу кухню подлинное тепло. Эти поверхности сочетают в себе уютную эстетику дерева с долговечностью и универсальностью, которые требуются в современной жизни.



- opz. 4587 FASCIA B
- opz. 4587 FASCIA B
- opz. 4587 FASCIA B
- opz. 4587 FASCIA A
- opz. 4587 FASCIA A

■ *I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attenersi ai campioni reali.*

EN_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish.

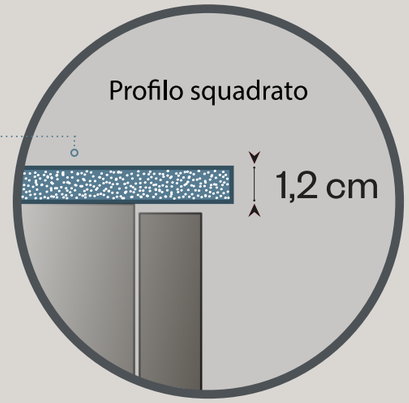
ES_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/vídeo puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.

FR_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.

RU_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может искажать оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы.

22
COLORI
DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo top squadrato
Lastra con spessore 1,2 cm
a pasta piena per tutte le finiture.

EN_Square countertop edge
Full-paste 1,2 cm thick slab for all finishes.

FR_Profil plan de travail bord droit
Dalle avec épaisseur 1,2 cm en plaine masse pour toutes les finitions.

ES_Perfil de encimera rectilíneo
Placa maciza de 1,2 cm de espesor con todos los acabados.

RU_Прямоугольный профиль столешницы
Полнотелая плита толщиной 1,2 cm для всех вариантов отделки.

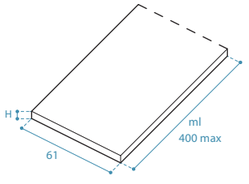
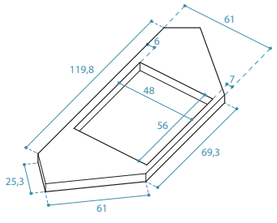
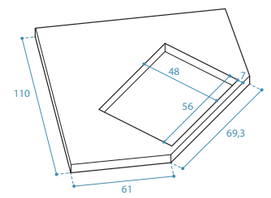
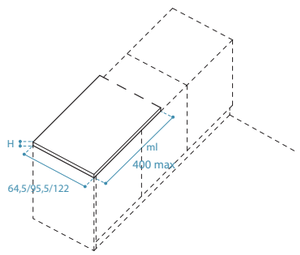
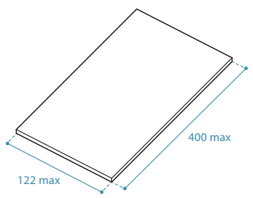
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

PROFONDITÀ *DEPTH/ PROFONDEUR PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА* **61**

	DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
	Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina *Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback* *Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret* *Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete* *Столешница за пог. м (макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус*	H 1,2 P 61 al ml	THPL105
	Top con foro per cucina ad angolo *Worktop with hole for corner kitchen* *Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle* *Encimera con orificio para cocina en ángulo* *Столешница с отверстием для угловой кухни*	H 1,2 P 61	THPL165
	Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo *Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen* *Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle* *Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo* *Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни*	H 1,2 P 61	THPL166
	Penisola al ml (L.max cm 400) *Peninsula per lm (max. length 400 cm)* *Péninsule au ml (L. max 400 cm)* *Península por ml (L. máx. cm 400)* *Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)*	H 1,2 P 64,5 al ml H 1,2 P 95,5 al ml H 1.2 P 122 al ml	THPL135 THPL143 THPL147
	Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq *Island worktop per m²* *N.B.: minimum billing amount 1 m²* *Plan de travail îlot au m²* *N.B. : quantité minimum facturable 1 m²* *Encimera isla por m²* *Nota: mínimo de facturación 1 m²* *Столешница острова за кв. м* *Прим.: минимальный заказ 1 кв. м*	H 1,2 al mq	THPL148

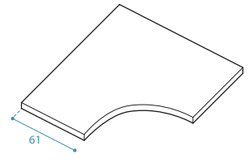
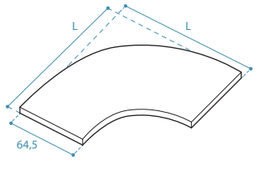
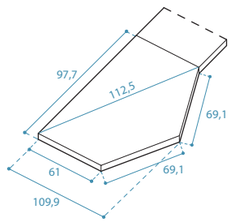
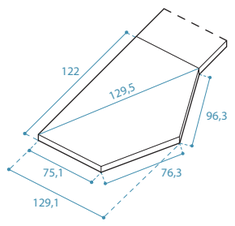
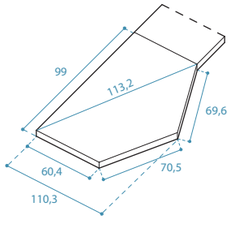
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

PROFONDITÀ *DEPTH/ PROFONDEUR PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА* **61**

	DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
	Top per base angolo anta curva *Worktop for curved door corner base unit* *Plan de travail pour élément bas d'angle porte incurvée* *Encimera para mueble bajo ángulo puerta curva* *Столешница угловой тумбы с изогнутой створкой*	H 1,2 al mq	THPL150
	Top isola curva *Curved island worktop* *Plan de travail îlot incurvé* *Encimera isla curva* *Столешница острова изогнутой формы*	H 1,2 al mq	THPL155
	Top per base inclinata "Tipo 1" *Worktop for "Type 1" inclined base unit* *Plan de travail pour élément bas incliné « Type 1 »* *Encimera para mueble bajo inclinada "Tipo 1"* *Столешница скошенной тумбы «Тип 1»*	H 1,2	THPL1681/2
	Top per base inclinata snack "Tipo 2" *Worktop for "Type 2" snack-counter inclined base unit* *Plan de travail pour élément bas snack « Type 2 »* *Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 2"* *Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 2»*	H 1,2	THPL16911/2
	Top per base inclinata snack "Tipo 3" *Worktop for "Type 3" snack-counter inclined base unit* *Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 »* *Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 3"* *Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 3»*	H 1,2	THPL1693/4

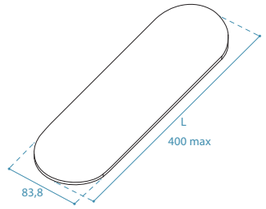
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

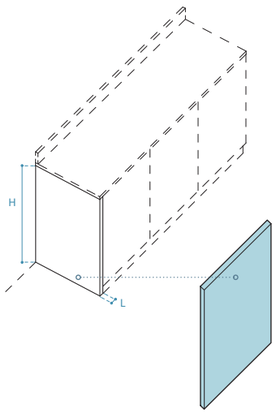
STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

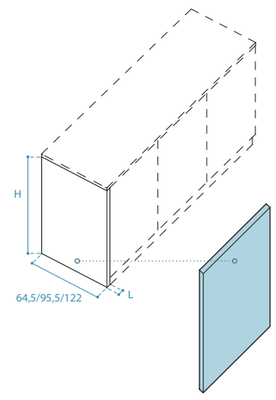
PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
61



DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/* *КОД*
Top isola con stondatura 180° per modello Clover *Island worktop rounded at 180° for Clover model* *Plan de travail îlot avec arrondi 180° for modèle Clover* *Encimera isla con redondeo 180° for modelo Clover* *Столешница острова с закруглением 180° для модели Clover*	H 1,2 al ml	THPL1618



Fianco per top P 61 *Side panel for D 61 worktop* *Panneau latéral pour plan de travail P 61* *Lateral para encimera P 61* *Боковая панель для столешницы Ш 61*	*L 1,2 P 61 H 84 *L 1,2 P 61 H 85 *L 1,2 P 61 H 88 *L 1,2 P 61 H 90	THPLF1184 THPLF1185 THPLF1188 THPLF1190



Fianco per penisola/isola *Side panel for peninsula/island* *Panneau latéral pour péninsule/îlot* *Lateral para península/isla* *Боковая панель для полуострова или острова*	*L 1,2 P 64,5 H 84	THPLF1384
	*L 1,2 P 95,5 H 84	THPLF1684
	*L 1,2 P 122 H 84	THPLF1784
	*L 1,2 P 64,5 H 85	THPLF1385
	*L 1,2 P 95,5 H 85	THPLF1685
	*L 1,2 P 122 H 85	THPLF1785
	*L 1,2 P 64,5 H 88	THPLF1388
	*L 1,2 P 95,5 H 88	THPLF1688
	*L 1,2 P 122 H 88	THPLF1788
	*L 1,2 P 64,5 H 90	THPLF1390
	*L 1,2 P 95,5 H 90	THPLF1690
	*L 1,2 P 122 H 90	THPLF1790

* I fianchi L 1,2 non sono portanti / *sides W 1,2 are not load-bearing / les panneau latéral L 1,2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes* / *стороны не являются несущими*

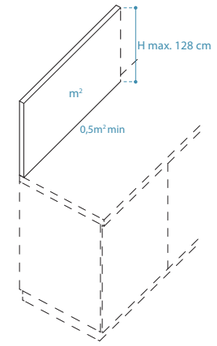
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

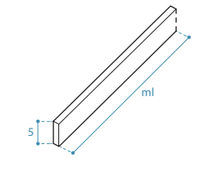
STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
61



DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/* *КОД*
Schienale sp. 1,2 cm N.B.: minimo di fatturazione 0,5 mq	al mq	
Back panel thickness 1,2 cm *N.B.: minimum billing amount 0,5 m²*	H < 30 cm H > 30 cm	THPLS12 THPLS13
Crédence ép. 1,2 cm *N.B.: quantité minimum facturable 0,5 m²*		
Respaldo esp. 1,2 cm *Nota: mínimo de facturación 0,5 m²*		
Стеновая панель толщ. 1,2 см *Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м*		



Alzatina sp. 1,2 cm al ml *Splashback per lm thickness 1,2 cm* *Dosseret ép. 1,2 cm au ml* *Copete esp. 1,2 cm por ml* *Пристенный плинтус толщ.1,2 см x пог. м*	H 5 al ml	THPLA05

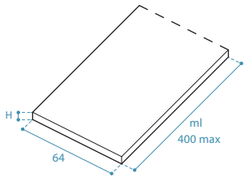
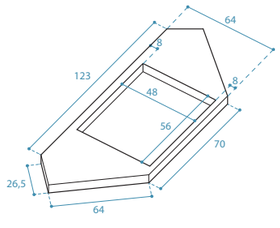
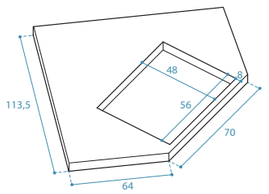
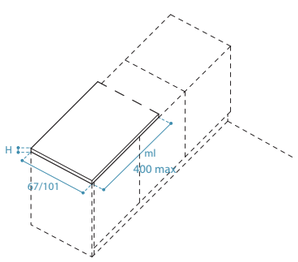
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64

DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/* *КОД*
		
Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina *Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback* *Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret* *Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete* *Столешница за пог. м (макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус*	H 1,2 P 64 al ml	THPL106
		
Top con foro per cucina ad angolo *Worktop with hole for corner kitchen* *Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle* *Encimera con orificio para cocina en ángulo* *Столешница с отверстием для угловой кухни*	H 1,2 P 64	THPL163
		
Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo *Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen* *Plan de travail d'angle 113,5X113,5 avec découpe pour cuisine d'angle* *Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo* *Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни*	H 1,2 P 64	THPL164
		
Penisola al ml (L.max cm 400) *Peninsula per lm (max. length 400 cm)* *Péninsule au ml (L. max 400 cm)* *Península por ml (L. máx. cm 400)* *Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)*	H 1,2 P 67 al ml H 1,2 P 101 al ml	THPL136 THPL145

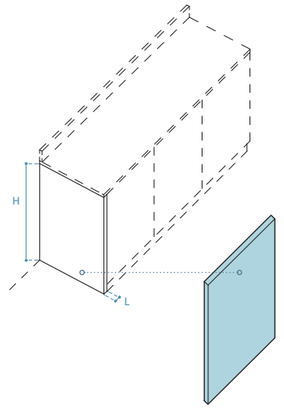
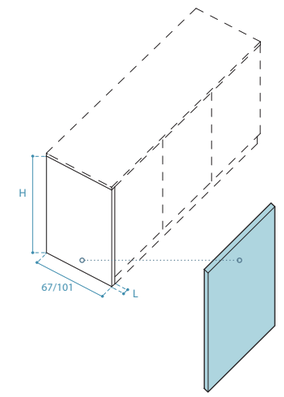
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

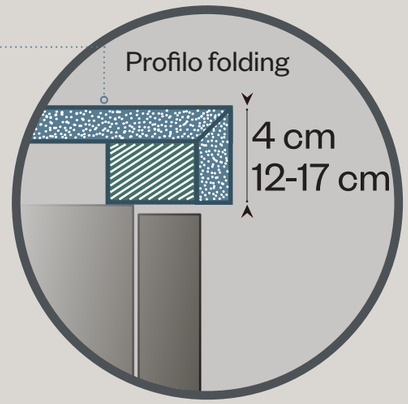
PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64

DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/* *КОД*
		
Fianco per top P 64 *Side panel for D 64 worktop* *Panneau latéral pour plan de travail P 64* *Lateral para encimera P 64* *Боковая панель для столешницы Ш 64*	*L 1,2 P 64 H 84 *L 1,2 P 64 H 85 *L 1,2 P 64 H 88 *L 1,2 P 64 H 90	THPLF1284 THPLF1285 THPLF1288 THPLF1290
		
Fianco per penisola/isola *Side panel for peninsula/island* *Panneau latéral pour péninsule/îlot* *Lateral para península/isla* *Боковая панель для полуострова или острова*	*L 1,2 P 67 H 84 *L 1,2 P 101 H 84 *L 1,2 P 67 H 85 *L 1,2 P 101 H 85 *L 1,2 P 67 H 88 *L 1,2 P 101 H 88 *L 1,2 P 67 H 90 *L 1,2 P 101 H 90	THPLF1584 THPLF1884 THPLF1585 THPLF1885 THPLF1588 THPLF1888 THPLF1590 THPLF1890

* I fianchi L 1,2 non sono portanti / *sides W 1,2 are not load-bearing / les panneau latéral L 1,2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими*

22
COLORI
DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo top folding
Lastra con spessore 4 cm e da 12-17 cm bordo folding per tutte le finiture.

EN_Folding countertop edge
Full-paste 4 cm and 12-17 cm thick slab for all finishes.

FR_Profil plan de travail bord folding
Dalle avec épaisseur 4 cm et 12-17 cm en plaine masse pour toutes les finitions.

ES_Perfil de encimera folding
Placa maciza de 4 cm y 12-17 cm de espesor con todos los acabados.

RU_Folding профиль столешницы
Полнотелая плита толщиной 4 см и 12-17 см для всех вариантов отделки.

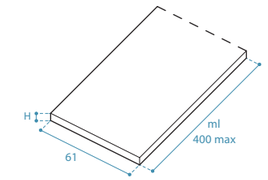
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

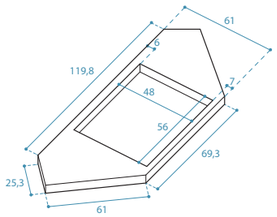
STRATIFICATO HPL
Worktop

4-12/17 cm

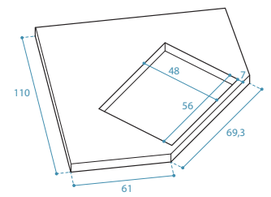
PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
61



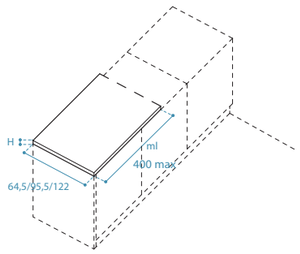
DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/* *КОД*
Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina	H 4 P 61 al ml	THPL405
Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback	H 12/17 P 61 al ml	THPL1205
Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret		
Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete		
Столешница за пог. м (макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус		



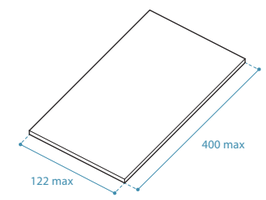
Top con foro per cucina ad angolo	H 4 P 61	THPL465
Worktop with hole for corner kitchen	H 12/17 P 61	THPL1265
Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera con orificio para cocina en ángulo		
Столешница с отверстием для угловой кухни		



Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo	H 4 P 61	THPL466
Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen	H 12/17 P 61	THPL1266
Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo		
Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни		



Penisola al ml (L.max cm 400)	H 4 P 64,5 al ml H 4 P 95,5 al ml H 4 P 122 al ml	THPL435 THPL443 THPL447
Peninsula per lm (max. length 400 cm)		
Péninsule au ml (L. max 400 cm)	H 12/17 P 64,5 al ml H 12/17 P 95,5 al ml H 12/17 P 122 al ml	THPL1235 THPL1243 THPL1247
Península por ml (L. máx. cm 400)		
Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)		



Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq	H 4 al mq	THPL448
Island worktop per m² *N.B.: minimum billing amount 1 m²*	H 12/17 al mq	THPL1248
Plan de travail îlot au m² *N.B.: quantité minimum facturable 1 m²*		
Encimera isla por m² *Nota: mínimo de facturación 1 m²*		
Столешница острова за кв. м *Прим.: минимальный заказ 1 кв. м*		

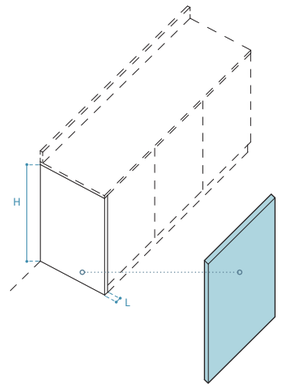
Elementi tecnici

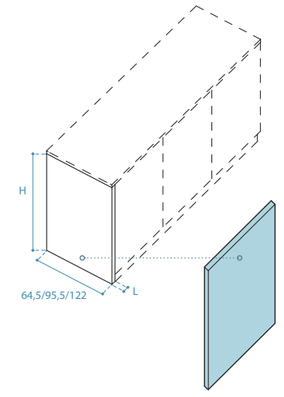
Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

4-12/17 cm

PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
61





DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/* *КОД*
Fianco per top P 61	L 4 P 61 H 84 L 4 P 61 H 85 L 4 P 61 H 88 L 4 P 61 H 90	THPLF4184 THPLF4185 THPLF4188 THPLF4190
Side panel for D 61 worktop		
Panneau latéral pour plan de travail P 61	L 12/17 P 61 H 84 L 12/17 P 61 H 85 L 12/17 P 61 H 88 L 12/17 P 61 H 90	THPLF7184 THPLF7185 THPLF7188 THPLF7190
Lateral para encimera P 61		
Боковая панель для столешницы Ш 61		
Fianco per penisola/isola	L 4 P 64,5 H 84 L 4 P 95,5 H 84	THPLF4384 THPLF4684
Side panel for peninsula/island	L 4 P 122 H 84	THPLF4784
Panneau latéral pour péninsule/îlot	L 4 P 64,5 H 85 L 4 P 95,5 H 85 L 4 P 122 H 85	THPLF4385 THPLF4685 THPLF4785
Lateral para península/isla	L 4 P 64,5 H 88 L 4 P 95,5 H 88 L 4 P 122 H 88	THPLF4388 THPLF4688 THPLF4788
Боковая панель для полуострова или острова	L 4 P 64,5 H 90 L 4 P 95,5 H 90 L 4 P 122 H 90	THPLF4390 THPLF4690 THPLF4790
	L 12/17 P 64,5 H 84 L 12/17 P 95,5 H 84 L 12/17 P 122 H 84 L 12/17 P 64,5 H 85 L 12/17 P 95,5 H 85 L 12/17 P 122 H 85 L 12/17 P 64,5 H 88 L 12/17 P 95,5 H 88 L 12/17 P 122 H 88 L 12/17 P 64,5 H 90 L 12/17 P 95,5 H 90 L 12/17 P 122 H 90	THPLF7384 THPLF7684 THPLF7784 THPLF7385 THPLF7685 THPLF7785 THPLF7388 THPLF7688 THPLF7788 THPLF7390 THPLF7690 THPLF7790

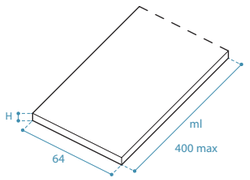
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

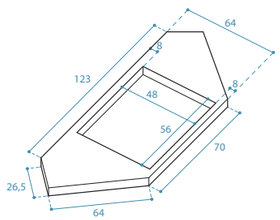
STRATIFICATO HPL
Worktop

4-12/17 cm

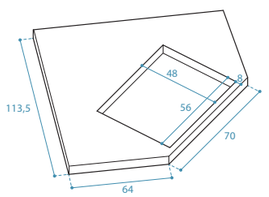
PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64



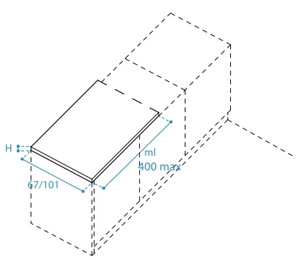
DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/* *КОД*
Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina	H 4 P 64 al ml	THPL406
Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback	H 12/17 P 64 al ml	THPL1206
Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret		
Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete		
Столешница за пог. м (макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус		



Top con foro per cucina ad angolo	H 4 P 64	THPL463
Worktop with hole for corner kitchen	H 12/17 P 64	THPL1263
Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera con orificio para cocina en ángulo		
Столешница с отверстием для угловой кухни		



Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo	H 4 P 64	THPL464
Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen	H 12/17 P 64	THPL1264
Plan de travail d'angle 113,5X113,5 avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo		
Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни		



Penisola al ml (L.max cm 400)	H 4 P 67 al ml H 4 P 101 al ml	THPL436 THPL445
Peninsula per lm (max. length 400 cm)		
Péninsule au ml (L. max 400 cm)	H 12/17 P 67 al ml H 12/17 P 101 al ml	THPL1236 THPL1245
Península por ml (L. máx. cm 400)		
Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)		

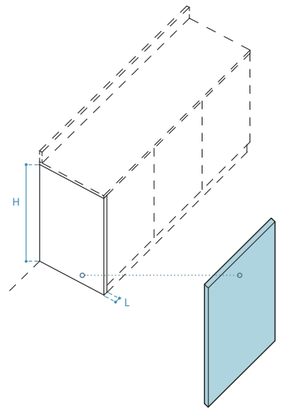
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

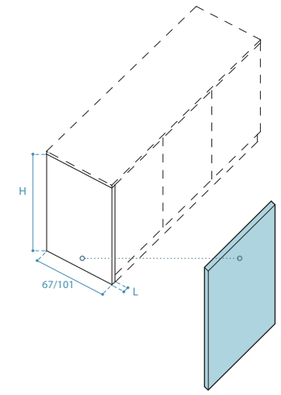
STRATIFICATO HPL
Worktop

4-12/17 cm

PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64



DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/* *КОД*
Fianco per top P 64	L 4 P 64 H 84 L 4 P 64 H 85 L 4 P 64 H 88 L 4 P 64 H 90	THPLF4284 THPLF4285 THPLF4288 THPLF4290
Side panel for D 64 worktop		
Panneau latéral pour plan de travail P 64	L 12/17 P 64 H 84 L 12/17P 64 H 85 L 12/17 P 64 H 88 L 12/17 P 64 H 90	THPLF7284 THPLF7285 THPLF7288 THPLF7290
Lateral para encimera P 64		
Боковая панель для столешницы Ш 64		



Fianco per penisola/isola	L 4 P 67 H 84	THPLF4584
	L 4 P 101 H 84	THPLF4884
Side panel for peninsula/island	L 4 P 67 H 85	THPLF4585
	L 4 P 101 H 85	THPLF4885
Panneau latéral pour péninsule/îlot	L 4 P 67 H 88	THPLF4588
	L 4 P 101 H 88	THPLF4888
Lateral para península/isla	L 4 P 67 H 90	THPLF4590
	L 4 P 101 H 90	THPLF4890
Боковая панель для полуострова или острова		
	L 12/17 P 67 H 84	THPLF7584
	L 12/17 P 101 H 84	THPLF7884
	L 12/17 P 67 H 85	THPLF7585
	L 12/17 P 101 H 85	THPLF7885
	L 12/17 P 67 H 88	THPLF7588
	L 12/17 P 101 H 88	THPLF7888
	L 12/17 P 67 H 90	THPLF7590
	L 12/17 P 101 H 90	THPLF7890

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
foro rettangolare / *rectangular hole / découpe rectangulaire / orificio rectangular* / *прямоугольное отверстие*	T9FRE
foro rotondo / *round hole / découpe circulaire / orificio redondo* / *круглое отверстие*	T9FRO
foro rubinetto / *tap hole / découpe robinet / orificio grifo* / *отверстие под кран*	T9FRU
foro per lavello ad angolo / *hole for corner sink / découpe pour évier d'angle / orificio para fregadero en ángulo* / *отверстие под угловую мойку*	T9FLA
foro + griglia areazione per top colonna / *hole + aeration grille for worktop column / découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera columna / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала*	T9FGA
lavorazione fuori squadro / *out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales* / *обработка непрямых углов*	T9LFS
scassi per pilastri / *cut outs for pillars / découpes pour piliers / aberturas para pilares* / *углубления под пилястры*	T9SCP
magg. terminale tipo "A" e "C" / *type "A" and "C" end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité type « A » et « C » / recargo terminal tipo "A" y "C"* / *доп. торцевой элемент типа «A» и «C»*	 T9TE1
magg. terminale stondato / *rounded end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité arrondi / recargo terminal redondeado* / *доп. закругленный торцевой элемент*	 T9TE2
stondatura penisola / *rounding peninsula / arrondi péninsule / redondeado península* / *закругленный полуостров*	 T9STP
lavorazione per p.c. induzione / *work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción* / *обработка для индукционной варочной панели*	T9PCI
foro speciale su top / *special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera* / *специальное отверстие в столешнице*	T9FST
foro presa corrente per schienali / *power-socket hole on back panel / découpe prise de courant pour crédences / orificio toma de corriente para respaldos* / *отверстие под розетку в задней панели*	T9FCO
foro filotop + montaggio elettrodomestico / *flush-mounted hole + assembly / découpe au ras du plan de travail + montage / orificio enrasado de encimera + montaje* / *Вровень со столешницей + сборка*	T9FFM
lavorazione per p.c. induzione filotop + montaggio elettrodomestico / *work for induction hob flush-mounted + assembly / modifications pour table cuisson induction au ras du plan de travail + montage / mecanizado para p.c. inducción enrasado de encimera + montaje / обработка для индукционной варочной панели вровень со столешницей + сборка*	T9PCF
rifinitura supporto riempitivo sottotop / *finishing of under-top packing support / finition du support de remplissage sous le toit / soporte de relleno inferior de acabado* / *опора для наполнителя под верхом*	 T9RSR
scasso schienale / *back panel cut out / découpe du panneau arrière abertura en el respaldo* / *пролом в спинке*	T9SSP
foro per fissaggio gambone / *hole for big foot fastening / découpe pour fixation pied / orificio para fijación pata* / *отверстие для крепления опоры*	 T9FFG
foro per lavello sottotop / *hole for undermount sink / découpe pour évier sous-plan / orificio para fregadero bajo encimera* / *отверстие под подстольную мойку*	T9FLS
foro per lavello sottotop slim / *hole for slim undermount sink / découpe pour évier sous-plan slim / orificio para fregadero bajo encimera fino* / *отверстие под подстольную мойку slim*	T9FSS

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

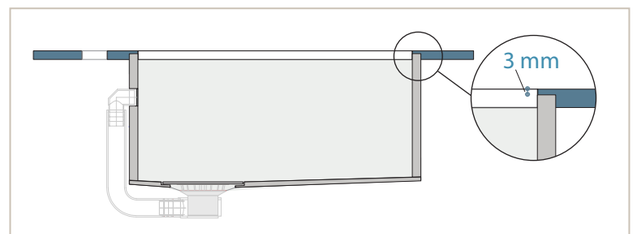
TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Maggiorazioni per lavorazioni incasso piano cottura PITT® / *Surcharge for recessing work on PITT® hob / Suppléments pour modifications encastrement t. cuisson PITT® / Recargos por mecanizados empotrado p. cocción PITT® / Наценка за обработку для встраивания варочной поверхности PITT®*	
Foro per set 3 fuochi "CAPITAL" / *Hole for "CAPITAL" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CAPITAL» / Orificio para set 3 fuegos "CAPITAL" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CAPITAL*	T9FP7
Foro per set 3 fuochi "CUSIN" / *Hole for "CUSIN" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CUSIN» / Orificio para set 3 fuegos "CUSIN" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CUSIN*	T9FP3
Foro per set 4 fuochi "DANAU" / *Hole for "DANAU" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DANAU» / Orificio para set 4 fuegos "DANAU" / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DANAU*	T9FP5
Foro per set 5 fuochi "ELBRUS" / *Hole for "DANAU" 5-burner set / Découpe pour solution 5 foyers «ELBRUS» / Orificio para set 5 fuegos "ELBRUS" / Отверстие для комплекта из 5 конфорок ELBRUS*	T9FP6
N.B.: i piani cottura PITT® si possono montare su top di sp.max 35 mm / *Note: PITT® hobs can be mounted on worktops measur. 35 mm thick at the most / N.B.: les tables de cuisson PITT® peuvent être montées sur des plans de travail d'une épaisseur max de 35 mm / Nota: las placas de cocción PITT® se pueden montar en encimeras de esp. máx. 35 mm / Прим.: варочные поверхности PITT® можно устанавливать в столешницы толщиной макс. 35 мм*	

ATTENZIONE
Tutto lo spessore del top (S) rimane a vista.

EN_Important
The entire thickness of the worktop (S) remains visible.
FR_Attention
Toute l'épaisseur du plan de travail (S) reste apparente.
ES_Atención
Todo el grosor de la encimera (S) queda a la vista.
RU_Внимание!
Вся толщина столешницы остается (S) на виду.

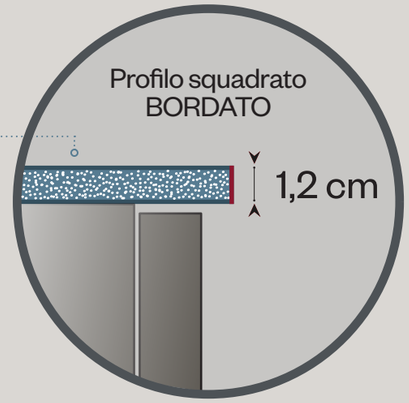
ATTENZIONE
Dello spessore del top rimangono a vista solo 3 mm.

EN_Important
Only 3 mm of the worktop's thickness remains visible.
FR_Attention
Seuls 3 mm de l'épaisseur du plan de travail restent visibles.
ES_Atención
Del grosor de la encimera solo quedan a la vista 3 mm.
RU_Внимание!
Из толщины столешницы остаются видимыми лишь 3 мм.



21
COLORI
DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo top squadrato bordato
Lastra con spessore 1,2 cm a pasta piena per tutte le finiture con bordo.

EN_Square worktop profile with edge
Full-paste 1,2 cm thick slab for all finishes with edge.

FR_Profil pdt carré avec bordure
Dalle avec épaisseur 1,2 cm en plaine masse pour toutes les finitions, avec bordure.

ES_Perfil de encimera cuadrada con borde
Placa maciza de 1,2 cm de espesor con todos los acabados, con borde .

RU_Профиль рабочей поверхности с квадратным сечением и окантовкой
Лист толщиной 1,2 см из цельного материала для всех видов отделки с краем.

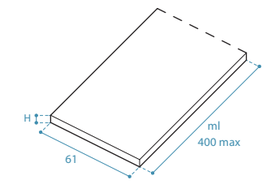
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

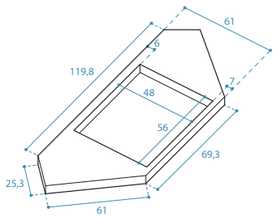
STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

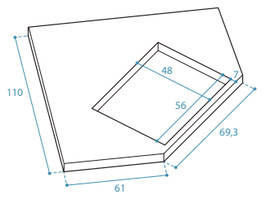
PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
61



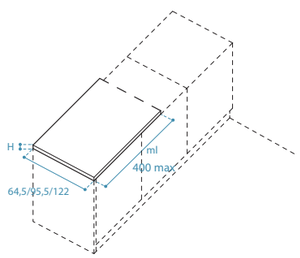
DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*
Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina *Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback* *Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret* *Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete* *Столешница за пог. м.(макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус*	H 1,2 P 61 al ml	THPB105



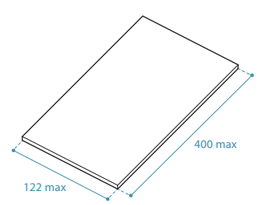
Top con foro per cucina ad angolo *Worktop with hole for corner kitchen* *Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle* *Encimera con orificio para cocina en ángulo* *Столешница с отверстием для угловой кухни*	H 1,2 P 61	THPB165



Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo *Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen* *Plan de travail d'angle 110X110 avec découpe pour cuisine d'angle* *Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo* *Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни*	H 1,2 P 61	THPB166



Penisola al ml (L.max cm 400) *Peninsula per lm (max. length 400 cm)* *Péninsule au ml (L. max 400 cm)* *Península por ml (L. máx. cm 400)* *Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)*	H 1,2 P 64,5 al ml H 1,2 P 95,5 al ml H 1.2 P 122 al ml	THPB135 THPB143 THPB147



Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq *Island worktop per m²* *N.B.: minimum billing amount 1 m²* *Plan de travail îlot au m²* *N.B. : quantité minimum facturable 1 m²* *Encimera isla por m²* *Nota: mínimo de facturación 1 m²* *Столешница острова за кв. м* *Прим.: минимальный заказ 1 кв. м*	H 1,2 al mq	THPB148

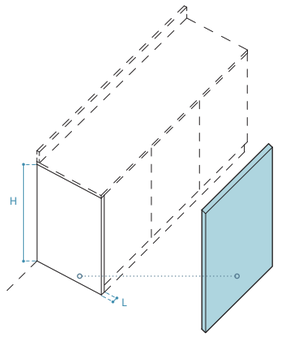
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

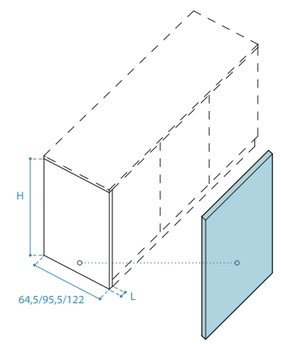
STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

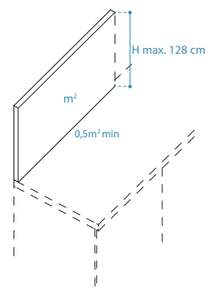
PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
61



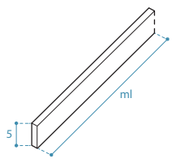
DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*
Fianco per top P 61 *Side panel for D 61 worktop* *Panneau latéral pour plan de travail P 61* *Lateral para encimera P 61* *Боковая панель для столешницы Ш 61*	*L 1,2 P 61 H 84 *L 1,2 P 61 H 85 *L 1,2 P 61 H 88 *L 1,2 P 61 H 90	THPBF1184 THPBF1185 THPBF1188 THPBF1190



Fianco per penisola/isola *Side panel for peninsula/island* *Panneau latéral pour péninsule/îlot* *Lateral para península/isla* *Боковая панель для полуострова или острова*	*L 1,2 P 64,5 H 84 *L 1,2 P 95,5 H 84 *L 1,2 P 122 H 84 *L 1,2 P 64,5 H 85 *L 1,2 P 95,5 H 85 *L 1,2 P 122 H 85 *L 1,2 P 64,5 H 88 *L 1,2 P 95,5 H 88 *L 1,2 P 122 H 88 *L 1,2 P 64,5 H 90 *L 1,2 P 95,5 H 90 *L 1,2 P 122 H 90	THPBF1384 THPBF1684 THPBF1784 THPBF1385 THPBF1685 THPBF1785 THPBF1388 THPBF1688 THPBF1788 THPBF1390 THPBF1690 THPBF1790



Schienale sp. 1,2 cm N.B.: minimo di fatturazione 0,5 mq *Back panel thickness 1,2 cm* *N.B.: minimum billing amount 0,5 m²* *Crédence ép. 1,2 cm* *N.B. : quantité minimum facturable 0,5 m²* *Respaldo esp. 1,2 cm* *Nota: mínimo de facturación 0,5 m²* *Стеновая панель толщ. 1,2 см* *Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м*	al mq H < 30 cm H > 30 cm	 THPLB12 THPBS13



Alzatina sp. 1,2 cm al ml *Splashback per lm thickness 1,2 cm* *Dosseret ép. 1,2 cm au ml* *Copete esp. 1,2 cm por ml* *Пристенный плинтус толщ.1,2 см x пог. м*	H 5 al ml	THPBA05

* I fianchi L 1,2 non sono portanti / *sides W 1,2 are not load-bearing / les panneau latéral L 1,2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими*

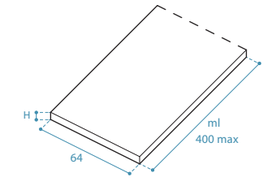
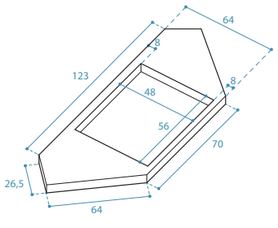
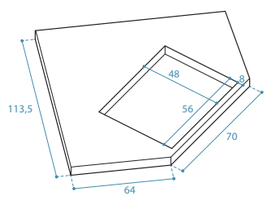
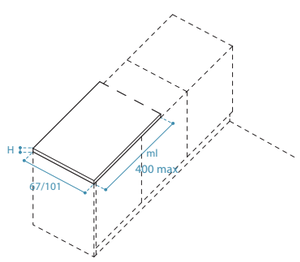
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64

	DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*
	Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina *Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback* *Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret* *Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete* *Столешница за пог. м.(макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус*	H 1,2 P 64 al ml	THPB106
	Top con foro per cucina ad angolo *Worktop with hole for corner kitchen* *Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle* *Encimera con orificio para cocina en ángulo* *Столешница с отверстием для угловой кухни*	H 1,2 P 64	THPB163
	Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo *Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen* *Plan de travail d'angle 113,5X113,5 avec découpe pour cuisine d'angle* *Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo* *Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни*	H 1,2 P 64	THPB164
	Penisola al ml (L.max cm 400) *Peninsula per lm (max. length 400 cm)* *Péninsule au ml (L. max 400 cm)* *Península por ml (L. máx. cm 400)* *Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)*	H 1,2 P 67 al ml H 1,2 P 101 al ml	THPB136 THPB145

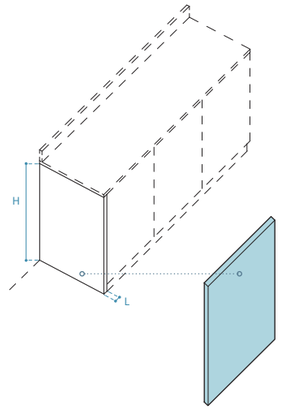
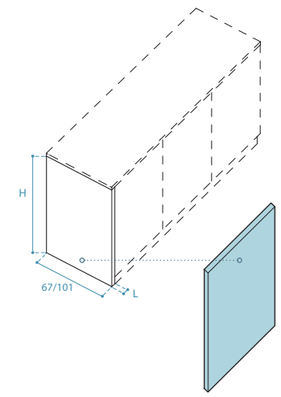
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64

	DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*
	Fianco per top P 64 *Side panel for D 64 worktop* *Panneau latéral pour plan de travail P 64* *Lateral para encimera P 64* *Боковая панель для столешницы Ш 64*	*L 1,2 P 64 H 84 *L 1,2 P 64 H 85 *L 1,2 P 64 H 88 *L 1,2 P 64 H 90	THPBF1284 THPBF1285 THPBF1288 THPBF1290
	Fianco per penisola/isola *Side panel for peninsula/island* *Panneau latéral pour péninsule/îlot* *Lateral para península/isla* *Боковая панель для полуострова или острова*	*L 1,2 P 67 H 84 *L 1,2 P 101 H 84 *L 1,2 P 67 H 85 *L 1,2 P 101 H 85 *L 1,2 P 67 H 88 *L 1,2 P 101 H 88 *L 1,2 P 67 H 90 *L 1,2 P 101 H 90	THPBF1584 THPBF1884 THPBF1585 THPBF1885 THPBF1588 THPBF1888 THPBF1590 THPBF1890

* I fianchi L 1,2 non sono portanti / *sides W 1,2 are not load-bearing / les panneau latéral L 1,2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими*

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop



TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
foro rettangolare / *rectangular hole / découpe rectangulaire / orificio rectangular* / *прямоугольное отверстие*	T9FRE
foro rotondo / *round hole / découpe circulaire / orificio redondo* / *круглое отверстие*	T9FRO
foro rubinetto / *tap hole / découpe robinet / orificio grifo* / *отверстие под кран*	T9FRU
foro per lavello ad angolo / *hole for corner sink / découpe pour évier d'angle / orificio para fregadero en ángulo* / *отверстие под угловую мойку*	T9FLA
foro + griglia areazione per top colonna / *hole + aeration grille for worktop column / découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera columna / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала*	T9FGA
lavorazione fuori squadro / *out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales* / *обработка непрямых углов*	T9LFS
scassi per pilastri / *cut outs for pillars / découpes pour piliers / aberturas para pilares* / *углубления под пилястры*	T9SCP
lavorazione per p.c. induzione / *work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción* / *обработка для индукционной варочной панели*	T9PCI
foro speciale su top / *special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera* / *специальное отверстие в столешнице*	T9FST
foro presa corrente per schienali / *power-socket hole on back panel / découpe prise de courant pour crédences / orificio toma de corriente para respaldos* / *отверстие под розетку в задней панели*	T9FCO
foro filotop + montaggio elettrodomestico / *flush-mounted hole + assembly / découpe au ras du plan de travail + montage / orificio enrasado de encimera + montaje* / *Вровень со столешницей + сборка*	T9FFM
lavorazione per p.c. induzione filotop + montaggio elettrodomestico / *work for induction hob flush-mounted + assembly / modifications pour table cuisson induction au ras du plan de travail + montage / mecanizado para p.c. inducción enrasado de encimera + montaje / обработка для индукционной варочной панели вровень со столешницей + сборка*	T9PCF
scasso schienale / *back panel cut out / découpe du panneau arrière abertura en el respaldo* / *пролом в спинке*	T9SSP
foro per fissaggio gambone / *hole for big foot fastening / découpe pour fixation pied / orificio para fijación pata* / *отверстие для крепления опоры*	T9FFG
foro per lavello sottotop / *hole for undermount sink / découpe pour évier sous-plan / orificio para fregadero bajo encimera* / *отверстие под подстольную мойку*	T9FLS
foro per lavello sottotop slim / *hole for slim undermount sink / découpe pour évier sous-plan slim / orificio para fregadero bajo encimera fino* / *отверстие под подстольную мойку slim*	T9FSS

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop



TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Maggiorazioni per lavorazioni incasso piano cottura PITT® / *Surcharge for recessing work on PITT® hob / Suppléments pour modifications encastrement t. cuisson PITT® / Recargos por mecanizados empotrado p. cocción PITT® / Наценка за обработку для встраивания варочной поверхности PITT®*	
Foro per set 3 fuochi "CAPITAL" / *Hole for "CAPITAL" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CAPITAL» / Orificio para set 3 fuegos "CAPITAL" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CAPITAL*	T9FP7
Foro per set 3 fuochi "CUSIN" / *Hole for "CUSIN" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CUSIN» / Orificio para set 3 fuegos "CUSIN" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CUSIN*	T9FP3
Foro per set 4 fuochi "DANAU" / *Hole for "DANAU" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DANAU» / Orificio para set 4 fuegos "DANAU" / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DANAU*	T9FP5
Foro per set 5 fuochi "ELBRUS" / *Hole for "DANAU" 5-burner set / Découpe pour solution 5 foyers «ELBRUS» / Orificio para set 5 fuegos "ELBRUS" / Отверстие для комплекта из 5 конфорок ELBRUS*	T9FP6
N.B.: i piani cottura PITT® si possono montare su top di sp.max 35 mm / *Note: PITT® hobs can be mounted on worktops measur. 35 mm thick at the most / N.B.: les tables de cuisson PITT® peuvent être montées sur des plans de travail d'une épaisseur max de 35 mm / Nota: las placas de cocción PITT® se pueden montar en encimeras de esp. máx. 35 mm / Прим.: варочные поверхности PITT® можно устанавливать в столешницы толщиной макс. 35 мм*	

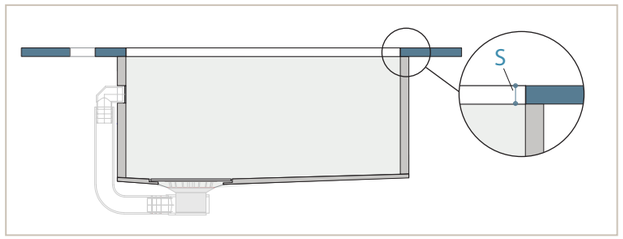
ATTENZIONE
Tutto lo spessore del top (S) rimane a vista e **sarà sempre cuore nero/marrone** in base alla finitura.

EN_Important
The entire thickness of the worktop (S) remains visible and will always have a black or brown core, depending on the finish.

FR_Attention
Toute l'épaisseur du plan de travail (S) reste apparente et présentera toujours un cœur noir ou marron, selon la finition.

ES_Atención
Todo el grosor de la encimera (S) queda a la vista y siempre tendrá un núcleo negro o marrón, según el acabado.

RU_Внимание!
Вся толщина столешницы (S) остается на виду и всегда будет иметь чёрный/коричневый центр в зависимости от отделки.



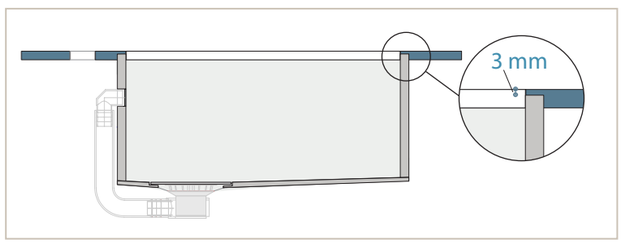
ATTENZIONE
Dello spessore del top rimangono a vista solo 3 mm e **sarà sempre cuore nero/marrone** in base alla finitura.

EN_Important
Only 3 mm of the worktop's thickness remains visible and will always have a black or brown core, depending on the finish..

FR_Attention
Seuls 3 mm de l'épaisseur du plan de travail restent visibles et présentera toujours un cœur noir ou marron, selon la finition..

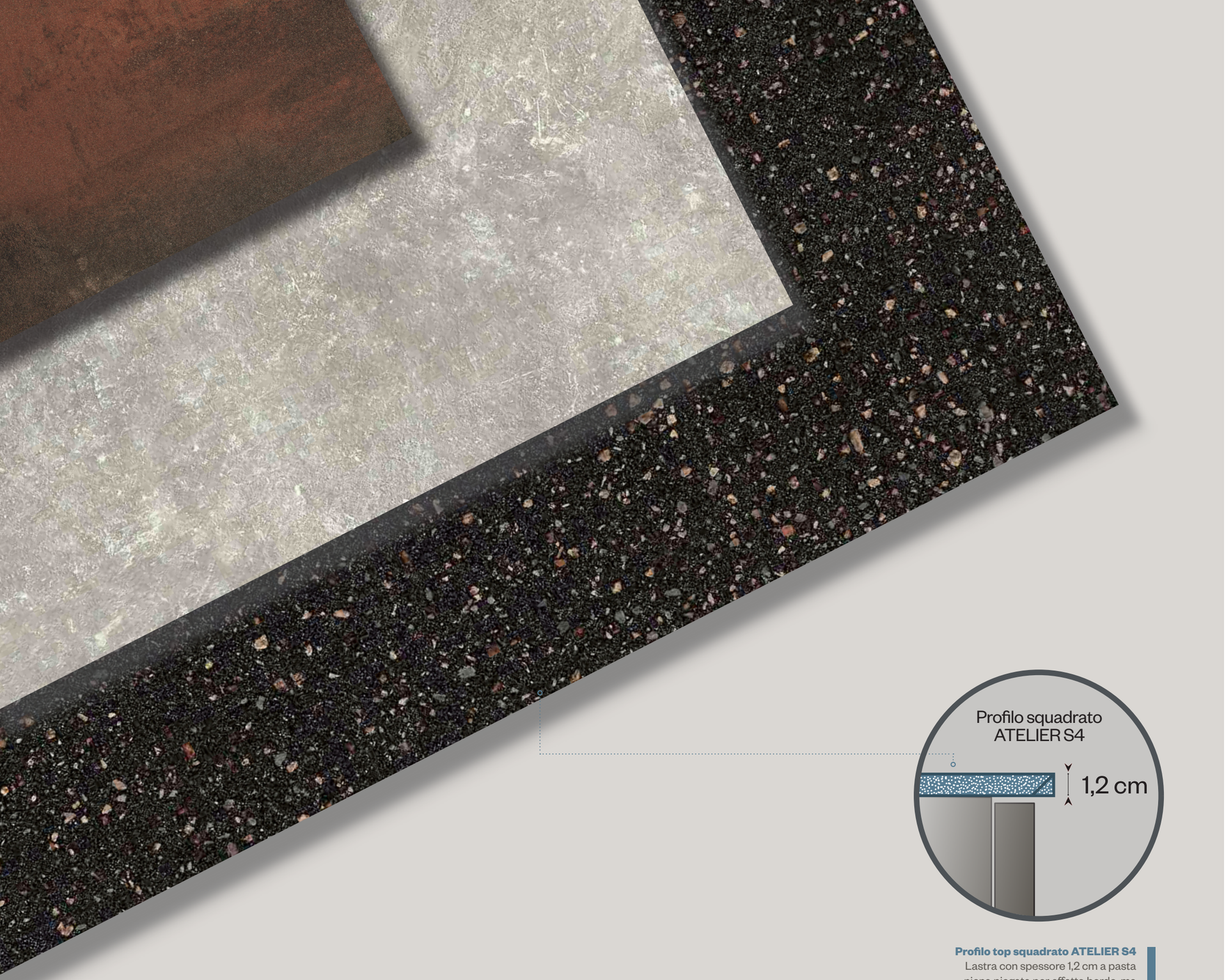
ES_Atención
Del grosor de la encimera solo quedan a la vista 3 mm y siempre tendrá un núcleo negro o marrón, según el acabado..

RU_Внимание!
Из толщины столешницы остаются видимыми лишь 3 мм и она всегда будет иметь чёрный/коричневый центр в зависимости от отделки.



22
COLORI
DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo top squadrato ATELIER S4
Lastra con spessore 1,2 cm a pasta piena piegata per effetto bordo, ma senza bordo applicato.

EN_Square worktop profile Atelier S4
A 1,2 cm thick solid-core sheet, bent to create a edge effect, but without an applied edge.

FR_Profil pdt carré Atelier S4
Plaque d'une épaisseur de 1,2 cm, pleine masse, pliée pour créer un effet de bord, mais sans bord appliqué.

ES_Perfil de encimera cuadrada Atelier S4
Lámina de 1,2 cm de grosor, de masa maciza, doblada para crear un efecto de borde, pero sin borde aplicado.

RU_Профиль с квадратным верхом Atelier S4
Лист толщиной 1,2 см из цельного материала, согнутый для создания эффекта кромки, но без накладной кромки.

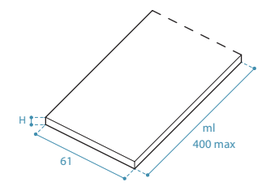
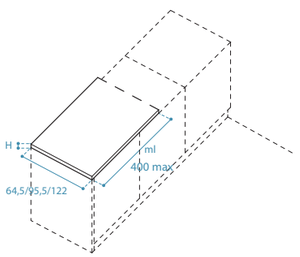
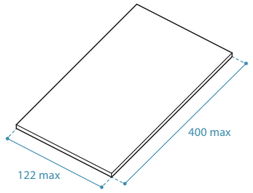
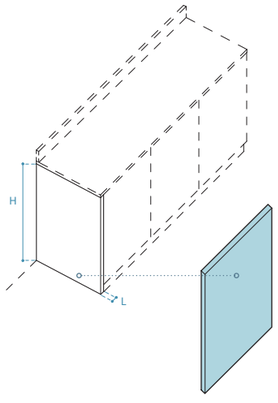
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА

DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
		
Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina *Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback* *Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret* *Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete* *Столешница за пог. м.(макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус*	H 1,2 P 61 al ml	THPR105
		
Penisola al ml (L.max cm 400) *Peninsula per lm (max. length 400 cm)* *Péninsule au ml (L. max 400 cm)* *Península por ml (L. máx. cm 400)* *Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)*	H 1,2 P 64,5 al ml H 1,2 P 95,5 al ml H 1.2 P 122 al ml	THPR135 THPR143 THPR147
		
Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq *Island worktop per m²* *N.B.: minimum billing amount 1 m²* *Plan de travail îlot au m²* *N.B. : quantité minimum facturable 1 m²* *Encimera isla por m²* *Nota: mínimo de facturación 1 m²* *Столешница острова за кв. м* *Прим.: минимальный заказ 1 кв. м*	H 1,2 al mq	THPR148
		
Fianco per top P 61 *Side panel for D 61 worktop* *Panneau latéral pour plan de travail P 61* *Lateral para encimera P 61* *Боковая панель для столешницы Ш 61*	*L 1,2 P 61 H 84 *L 1,2 P 61 H 85 *L 1,2 P 61 H 88 *L 1,2 P 61 H 90	THPRF1184 THPRF1185 THPRF1188 THPRF1190

* I fianchi L 1,2 non sono portanti / *sides W 1,2 are not load-bearing / les panneau latéral L 1,2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes* / *стороны не являются несущими*

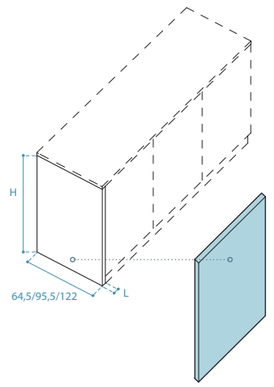
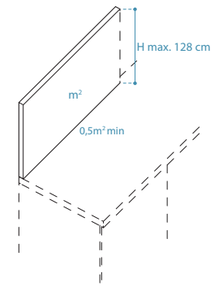
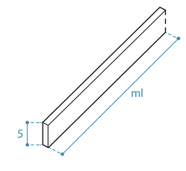
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop

1,2 cm

PROFONDITÀ 61
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА

DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
		
Fianco per penisola/isola *Side panel for peninsula/island* *Panneau latéral pour péninsule/îlot* *Lateral para península/isla* *Боковая панель для полуострова или острова*	*L 1,2 P 64,5 H 84	THPRF1384
	*L 1,2 P 95,5 H 84	THPRF1684
	*L 1,2 P 122 H 84	THPRF1784
	*L 1,2 P 64,5 H 85	THPRF1385
	*L 1,2 P 95,5 H 85	THPRF1685
	*L 1,2 P 122 H 85	THPRF1785
	*L 1,2 P 64,5 H 88	THPRF1388
	*L 1,2 P 95,5 H 88	THPRF1688
	*L 1,2 P 122 H 88	THPRF1788
	*L 1,2 P 64,5 H 90	THPRF1390
	*L 1,2 P 95,5 H 90	THPRF1690
	*L 1,2 P 122 H 90	THPRF1790
		
Schienale sp. 1,2 cm N.B.: minimo di fatturazione 0,5 mq *Back panel thickness 1,2 cm* *N.B.: minimum billing amount 0,5 m²* *Crédence ép. 1,2 cm* *N.B. : quantité minimum facturable 0,5 m²* *Respaldo esp. 1,2 cm* *Nota: mínimo de facturación 0,5 m²* *Стеновая панель толщ. 1,2 см* *Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м*	al mq H < 30 cm H > 30 cm	 THPRS12 THPRS13
		
Alzatina sp. 1,2 cm al ml *Splashback per lm thickness 1,2 cm* *Dosseret ép. 1,2 cm au ml* *Copete esp. 1,2 cm por ml* *Пристенный плинтус толщ.1,2 см х пог. м*	H 5 al ml	THPRA05

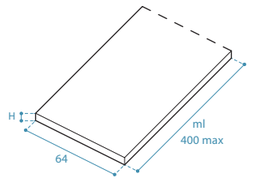
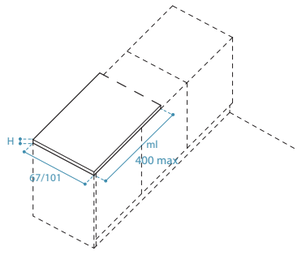
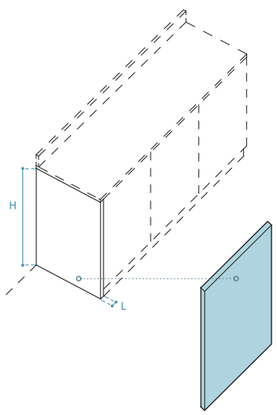
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop



PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64

DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*
 Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina *Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback* *Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret* *Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete* *Столешница за пог. м.(макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус*	H 1,2 P 64 al ml	THPR106
 Penisola al ml (L.max cm 400) *Peninsula per lm (max. length 400 cm)* *Péninsule au ml (L. max 400 cm)* *Península por ml (L. máx. cm 400)* *Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)*	H 1,2 P 67 al ml H 1,2 P 101 al ml	THPR136 THPR145
 Fianco per top P 64 *Side panel for D 64 worktop* *Panneau latéral pour plan de travail P 64* *Lateral para encimera P 64* *Боковая панель для столешницы Ш 64*	*L 1,2 P 64 H 84 *L 1,2 P 64 H 85 *L 1,2 P 64 H 88 *L 1.2 P 64 H 90	THPRF1284 THPRF1285 THPRF1288 THPRF1290

* I fianchi L 1,2 non sono portanti / *sides W 1,2 are not load-bearing / les panneau latéral L 1,2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes /* *стороны не являются несущими*

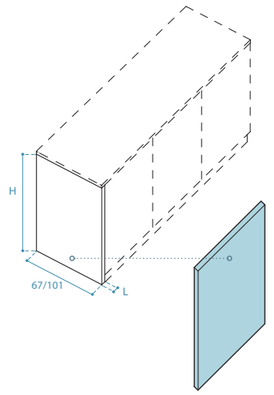
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop



PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64

DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**MISURE (cm)** *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	**CODICE** *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*
 Fianco per penisola/isola *Side panel for peninsula/island* *Panneau latéral pour péninsule/îlot* *Lateral para península/isla* *Боковая панель для полуострова или острова*	*L 1,2 P 67 H 84 *L 1,2 P 101 H 84 *L 1,2 P 67 H 85 *L 1,2 P 101 H 85 *L 1,2 P 67 H 88 *L 1,2 P 101 H 88 *L 1,2 P 67 H 90 *L 1,2 P 101 H 90	THPRF1584 THPRF1884 THPRF1585 THPRF1885 THPRF1588 THPRF1888 THPRF1590 THPRF1890

* I fianchi L 1,2 non sono portanti / *sides W 1,2 are not load-bearing / les panneau latéral L 1,2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes /* *стороны не являются несущими*

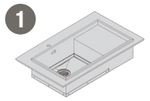
Linea Atelier S4 - Vasche e accessori

Atelier S4 Range – Sinks and accessories / Gamme Atelier S4_Éviers et accessoires
Línea Atelier S4_Fregaderos y accesorios / Линейка Atelier S4_Раковины и аксессуары

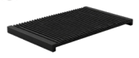
STRATIFICATO HPL
Worktop



COMPONENTI / PARTS/PIÈCES/PARTES/ЧАСТИ

1 

Vasca Atelier S4 con bordino perimetrale (pag.61)
Atelier S4 sink with raised rim (p. 61)
Évier Atelier S4 avec rebord périphérique (p. 61)
Fregadero Atelier S4 con borde perimetral (pág. 61)
Мойка Atelier S4 с бортиком по периметру (стр. 61)

2 

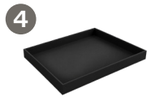
Piano gocciolatoio Atelier S4 in Hpl nero opaco
Atelier S4 drip tray in matt black HPL
Égouttoir Atelier S4 en HPL noir mat
Bandeja de goteo Atelier S4 en HPL negro mate
Капельник Atelier S4 из матового черного HPL

L 300 x P 443 x H 26 mm THPLGR30

3 

Tagliere Atelier S4 in legno
Atelier S4 wooden chopping board
Planche à découper Atelier S4 en bois
Tabla de cortar Atelier S4 de madera
Деревянная разделочная доска Atelier S4

L 300 x P 443 x H 26 mm THPLTR30

4 

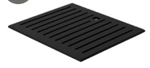
Vaschetta in Hpl nero opaco
Matt black HPL box
Plateau en HPL noir mat
Contenedor en HPL negro mate
Ванночка из матового чёрного HPL

L 381 x P 334 x H 37 mm THPLVC38

5a 

Coperchio per vaschetta in Hpl nero opaco
Lid for box in matt black HPL
Couvercle pour plateau en HPL noir mat
Tapa para contenedor en HPL negro mate
Крышка для ванночки из матового чёрного HPL

L 334 x P 381 x H 6 mm THPLCVC38

5b 

Coperchio grigliato per vaschetta in Hpl nero opaco
Slotted lid for box in matt black HPL
Couvercle à grille pour plateau en HPL noir mat
Tapa con ranuras para contenedor en HPL negro mate
Крышка с прорезями для лотка из матового черного HPL

L 334 x P 381 x H 6 mm THPLCVG38

6a 

Coprifondo in Hpl (finitura come top)
HPL sink base lid (same finish as the worktop)
Panneau de fond en HPL (même finition que le pdt)
Tapa de fondo de HPL (acabado igual que la encimera)
Накладка на дно из HPL (отделка такая же, как у столешницы)

L 361 x P 381 x H 12 mm THPLVCS36
L 461 x P 381 x H 12 mm THPLVCS46
L 681 x P 381 x H 12 mm THPLVCS68

6b 

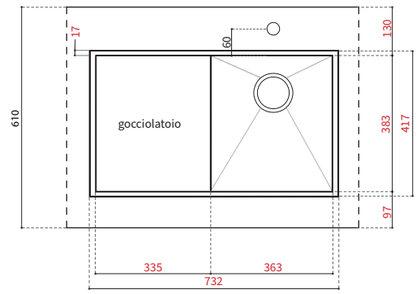
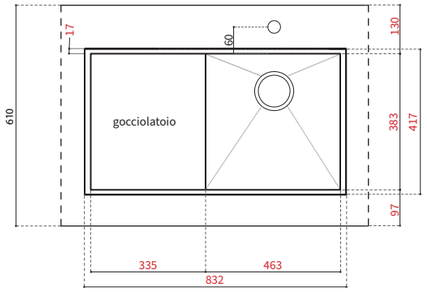
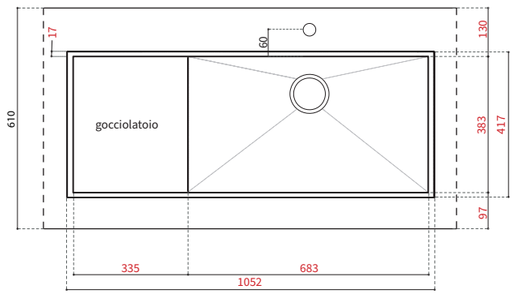
Coprifondo in Hpl ispezionabile (finitura come top)
Inspectable HPL sink base lid (same finish as the worktop)
Panneau de fond en HPL inspectable (même finition que le pdt)
Tapa de fondo inspeccionable de HPL (acabado igual que la encimera)
Съемная крышка дна из HPL (отделка такая же, как у столешницы)

L 361 x P 381 x H 12 mm THPLVCI36
L 461 x P 381 x H 12 mm THPLVCI46
L 681 x P 381 x H 12 mm THPLVCI68

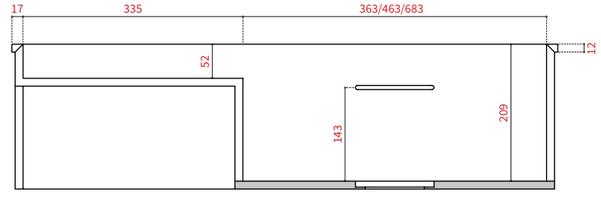
Vasche Atelier S4 con fondo in acciaio

Atelier S4 sinks with steel bases / Eviers Atelier S4 avec fond en acier inoxydable
Fregaderos Atelier S4 con fondo de acero inoxidable / Мойки Atelier S4 с дном из нержавеющей стали

STRATIFICATO HPL
Worktop

DESCRIZIONE (mm) *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	FONDO *BOTTOM/ FOND FONDO/ КОД*	CODICE *CODE/ CODE CÓDIGO/ ДНО*
 Vasca 700 Misure vasca: L 732 P 417 H 209 Base misura minima: 800 mm *Bowl 700* *Size bowl: W 732 D 417 H 209* *Minimum size base:* 800 *mm* *Bac 700* *Mesures bac: L 732 P 417 H 209* *Élément bas dimension minimum:* 800 *mm* *Cuba 700* *Medidas cuba: L 732 P 417 H 209* *Mueble bajo medida mínima:* 800 *mm* *Чаша мойки 700* *Размеры чаши мойки: Д 732 x Ш 417 x В 209* *Минимальный размер тумбы: 800 мм*	inox	THPLVR071/2
 Vasca 800 Misure vasca: L 832 P 417 H 209 Base misura minima: 900 mm *Bowl 800* *Size bowl: W 832 D 417 H 209* *Minimum size base: 900 mm* *Bac 800* *Mesures bac: L 832 P 417 H 209* *Élément bas dimension minimum: 900 mm* *Cuba 800* *Medidas cuba: L 832 P 417 H 209* *Mueble bajo medida mínima: 900 mm* *Чаша мойки 800* *Размеры чаши мойки: Д 832 x Ш 417 x В 209* *Минимальный размер тумбы: 900 мм*	inox	THPLVR081/2
 Vasca 1200 Misure vasca: L 1052 P 417 H 209 Base misura minima: 1200 mm *Bowl 1200* *Size bowl: W 1052 D 417 H 209* *Minimum size base: 1200 mm* *Bac 1200* *Mesures bac: L 1052 P 417 H 209* *Élément bas dimension minimum: 1200 mm* *Cuba 1200* *Medidas cuba: L 1052 P 417 H 209* *Mueble bajo medida mínima: 1200 mm* *Чаша мойки 1200* *Размеры чаши мойки: Д 1052 x Ш 417 x В 209* *Минимальный размер тумбы: 1200 мм*	inox	THPLVR101/2

VERSO DX
RH VERSION/VERSION DROITE/VERSIÓN DERECHA/ПРАВЫЙ



SEZIONE VASCA
SINK SECTION
SECTION ÉVIER
SECCIÓN DEL FREGADERO
РАЗДЕЛ «РАКОВИНА»

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop



TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
foro rettangolare / *rectangular hole / découpe rectangulaire / orificio rectangular* / *прямоугольное отверстие*	T9FRE
foro rotondo / *round hole / découpe circulaire / orificio redondo* / *круглое отверстие*	T9FRO
foro rubinetto / *tap hole / découpe robinet / orificio grifo* / *отверстие под кран*	T9FRU
foro per lavello ad angolo / *hole for corner sink / découpe pour évier d'angle / orificio para fregadero en ángulo* / *отверстие под угловую мойку*	T9FLA
foro + griglia areazione per top colonna / *hole + aeration grille for worktop column / découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera columna / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала*	T9FGA
lavorazione fuori squadro / *out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales* / *обработка непрямых углов*	T9LFS
scassi per pilastri / *cut outs for pillars / découpes pour piliers / aberturas para pilares* / *углубления под пилястры*	T9SCP
lavorazione per p.c. induzione / *work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción* / *обработка для индукционной варочной панели*	T9PCI
foro speciale su top / *special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera* / *специальное отверстие в столешнице*	T9FST
foro presa corrente per schienali / *power-socket hole on back panel / découpe prise de courant pour crédences / orificio toma de corriente para respaldos* / *отверстие под розетку в задней панели*	T9FCO
foro filotop + montaggio elettrodomestico / *flush-mounted hole + assembly / découpe au ras du plan de travail + montage / orificio enrasado de encimera + montaje* / *Вровень со столешницей + сборка*	T9FFM
lavorazione per p.c. induzione filotop + montaggio elettrodomestico / *work for induction hob flush-mounted + assembly / modifications pour table cuisson induction au ras du plan de travail + montage / mecanizado para p.c. inducción enrasado de encimera + montaje / обработка для индукционной варочной панели вровень со столешницей + сборка*	T9PCF
scasso schienale / *back panel cut out / découpe du panneau arrière abertura en el respaldo* / *пролом в спинке*	T9SSP
foro per fissaggio gambone / *hole for big foot fastening / découpe pour fixation pied / orificio para fijación pata* / *отверстие для крепления опоры*	T9FFG
foro per lavello sottotop / *hole for undermount sink / découpe pour évier sous-plan / orificio para fregadero bajo encimera* / *отверстие под подстольную мойку*	T9FLS
foro per lavello sottotop slim / *hole for slim undermount sink / découpe pour évier sous-plan slim / orificio para fregadero bajo encimera fino* / *отверстие под подстольную мойку slim*	T9FSS

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop



TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Maggiorazioni per lavorazioni incasso piano cottura PITT® / *Surcharge for recessing work on PITT® hob / Suppléments pour modifications encastrement t. cuisson PITT® / Recargos por mecanizados empotrado p. cocción PITT® / Наценка за обработку для встраивания варочной поверхности PITT®*	
Foro per set 3 fuochi "CAPITAL" / *Hole for "CAPITAL" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CAPITAL» / Orificio para set 3 fuegos "CAPITAL" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CAPITAL*	T9FP7
Foro per set 3 fuochi "CUSIN" / *Hole for "CUSIN" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CUSIN» / Orificio para set 3 fuegos "CUSIN" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CUSIN*	T9FP3
Foro per set 4 fuochi "DANAU" / *Hole for "DANAU" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DANAU» / Orificio para set 4 fuegos "DANAU" / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DANAU*	T9FP5
Foro per set 5 fuochi "ELBRUS" / *Hole for "DANAU" 5-burner set / Découpe pour solution 5 foyers «ELBRUS» / Orificio para set 5 fuegos "ELBRUS" / Отверстие для комплекта из 5 конфорок ELBRUS*	T9FP6
N.B.: i piani cottura PITT® si possono montare su top di sp.max 35 mm / *Note: PITT® hobs can be mounted on worktops measur. 35 mm thick at the most / N.B.: les tables de cuisson PITT® peuvent être montées sur des plans de travail d'une épaisseur max de 35 mm / Nota: las placas de cocción PITT® se pueden montar en encimeras de esp. máx. 35 mm / Прим.: варочные поверхности PITT® можно устанавливать в столешницы толщиной макс. 35 мм*	

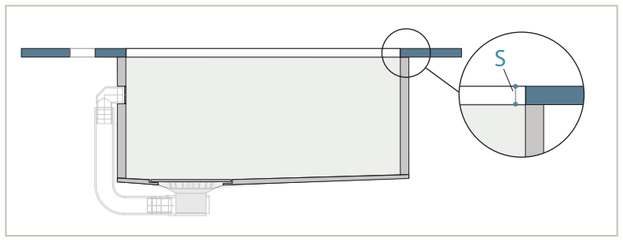
ATTENZIONE
Tutto lo spessore del top (S) rimane a vista e **sarà sempre cuore nero/marrone o cuore colore** in base alla finitura.

EN_Important
The entire thickness of the worktop (S) remains visible and will always have a black/brown core or a coloured core, depending on the finish.

FR_Attention
Toute l'épaisseur du pdt (S) reste apparente et présentera toujours un cœur noir/marron ou de la couleur du pdt, selon la finition.

ES_Atención
Todo el grosor de la encimera (S) queda a la vista y siempre tendrá el núcleo negro/marrón o del color correspondiente, según el acabado.

RU_Внимание!
Вся толщина столешницы (S) остается на виду и всегда будет иметь чёрный/коричневый центр или цветной центр в зависимости от отделки.



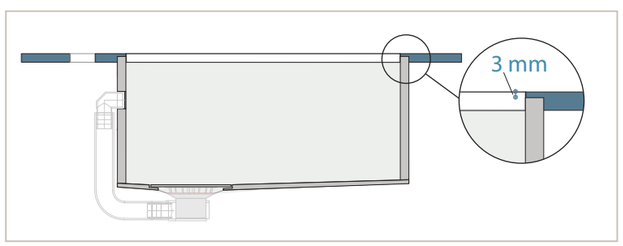
ATTENZIONE
Dello spessore del top rimangono a vista solo 3 mm e **sarà sempre cuore nero/marrone o cuore colore** in base alla finitura.

EN_Important
Only 3 mm of the worktop's thickness remains visible, and it will always have a black/brown core or a coloured core, depending on the finish.

FR_Attention
Seuls 3 mm de l'épaisseur du plan de travail restent apparents; le cœur sera toujours noir/marron ou de la couleur choisie, selon la finition.

ES_Atención
Del grosor de la encimera solo quedarán a la vista 3 mm, y el núcleo seguirá siendo negro/marrón o del color correspondiente, según el acabado.

RU_Внимание!
Из толщины столешницы остаются видимыми лишь 3 мм, и она всегда будет иметь чёрный/коричневый центр или цветной центр в зависимости от отделки.



22
COLORI
DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo top ATELIER S1 “salvagoccia”
Lastra con rialzo perimetrale inclinato, in continuità con il piano.

EN_Worktop profile Atelier S1 with 'drip guard'
A slab with a sloping perimeter edge, forming a continuous surface with the worktop.

FR_Profil pdt Atelier S1 «anti-gouttes»
Dalle avec rebord périphérique incliné, dans le prolongement du plan de travail.

ES_Perfil de encimera Atelier S1 «antigoteo»
Losa con reborde perimetral inclinado, a ras de la superficie.

RU_Профиль Atelier S1 «каплесборник»
Плита с наклонным периметральным бортиком, плавно переходящим в рабочую поверхность.

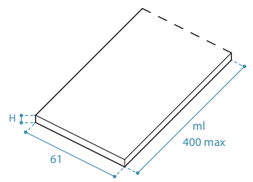
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

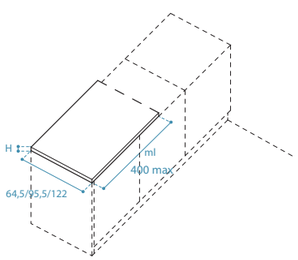
STRATIFICATO HPL
Worktop

4-15,9/16-20 cm

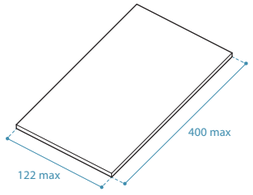
PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
61



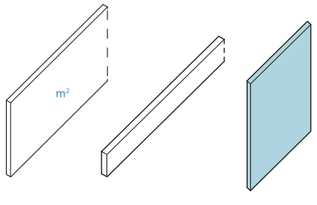
DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*
Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina *Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback* *Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret* *Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete* *Столешница за пог. м.(макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус*	H 4 P 61 al ml H 16 P 61 al ml	THPS405 THPS1605



Penisola al ml (L.max cm 400) *Peninsula per lm (max. length 400 cm)* *Péninsule au ml (L. max 400 cm)* *Península por ml (L. máx. cm 400)* *Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)*	H 4 P 64,5 al ml H 4 P 95,5 al ml H 4 P 122 al ml H 16 P 64,5 al ml H 16 P 95,5 al ml H 16 P 122 al ml	THPS435 THPS443 THPS447 THPS1635 THPS1643 THPS1647



Top isola al mq N.B.: minimo di fatturazione 1 mq *Island worktop per m²* *N.B.: minimum billing amount 1 m²* *Plan de travail îlot au m²* *N.B. : quantité minimum facturable 1 m²* *Encimera isla por m²* *Nota: mínimo de facturación 1 m²* *Столешница острова за кв. м* *Прим.: минимальный заказ 1 кв. м*	H 4 al mq H 16 al mq	THPS448 THPS1648
Maggiorazione per H variabile al ml (per top, penisola e isola) *Variable H surcharge per ml (for worktops, peninsulas and islands)* *Supplément pour H variable au ml (pour les plans de travail, les péninsules et les îlots)* *Recargo por H variable por ml (para encimeras, penínsulas e islas)* *Надбавка за переменную высоту за мл (для столешницы, полуострова и острова)*	H da 4,1 a 15,9 P 61 H da 16,1 a 20 P 61	T9HTV T9HTV



Per fianchi, schienale e alzatina vedere sezione Hpl "Profilo squadrato Atelier S4"

For side panels, back panels and splashbacks, see the HPL section 'Atelier S4 square profile'

Pour les côtés, le dossier et la paroi arrière, voir la section HPL «Profil carré Atelier S4»

Para los laterales, el respaldo y el panel superior, véase la sección de HPL «Perfil cuadrado Atelier S4»

Что касается боковых стенок, спинки и фартука, см. раздел «HPL: квадратный профиль Atelier S4»

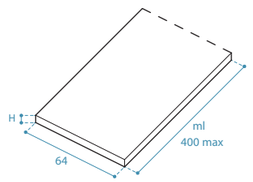
Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

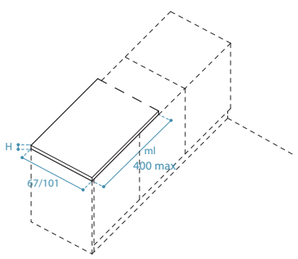
STRATIFICATO HPL
Worktop

4-15,9/16-20 cm

PROFONDITÀ
DEPTH/ PROFONDEUR
PROFUNDIDAD/ ГЛУБИНА
64



DESCRIZIONE *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	MISURE (cm) *DIMENSIONS/ MESURES* *MEDIDAS/ РАЗМЕРЫ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*
Top al ml (lunghezza max cm 400) senza alzatina *Worktop per lm (max length 400 cm) whithout splashback* *Plan de travail au ml (longueur max 400 cm) sans dosseret* *Encimera por ml (longitud máx. cm 400) sin copete* *Столешница за пог. м.(макс. длина 400 см) без Пристенный плинтус*	H 4 P 64 al ml H 16 P 64 al ml	THPS406 THP1S606



Penisola al ml (L.max cm 400) *Peninsula per lm (max. length 400 cm)* *Péninsule au ml (L. max 400 cm)* *Península por ml (L. máx. cm 400)* *Полуостров за пог. м (макс. длина 400 см)*	H 4 P 67 al ml H 4 P 101 al ml H 16 P 67 al ml H 16 P 101 al ml	THPS436 THPS445 THPS1636 THPS1645
Maggiorazione per H variabile al ml (per top e penisola) *Variable H surcharge per ml (for worktops and peninsulas)* *Supplément pour H variable au ml (pour les plans de travail et les péninsules)* *Recargo por H variable por ml (para encimeras e penínsulas)* *Надбавка за переменную высоту за мл (для столешницы и полуострова)*	H da 4,1 a 15,9 P 64 H da 16,1 a 20 P 64	T9HTV T9HTV

ATTENZIONE
Il top Atelier S1 "salvagoccia" è disponibile solo per composizioni lineari. Non sono realizzabili composizioni ad angolo.
EN_IMPORTANT
The Atelier S1 'drip guard' worktop is available only for linear configurations. Corner configurations are not available.
FR_ATTENTION
Le plan de travail Atelier S1 «anti-gouttes» est disponible uniquement pour les agencements linéaires. Les agencements d'angle ne sont pas possibles.
ES_ATENCIÓN
El tablero superior Atelier S1 «antigoteo» solo está disponible para composiciones lineales. No es posible realizar composiciones en esquina.
RU_ВНИМАНИЕ!
Верхняя часть Atelier S1 с «капельсборником» доступна только для линейных композиций. Угловые композиции не изготавливаются.

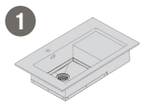
Linea Atelier S1 “salvagoccia” - Vasche e accessori

Atelier S1 “dripless contour” range – Sinks and accessories / Gamme Atelier S1 «sans gouttière»- Éviers et accessoires
Línea Atelier S1 «perfil antigoteo» - Fregaderos y accesorios / Линейка Atelier S1 с «некапающим профилем» - Раковины и аксессуары

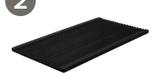
STRATIFICATO HPL
Worktop



COMPONENTI / PARTS/PIÈCES/PARTES/ЧАСТИ

1 

Vasca Atelier S1 integrata (pag.69)
Atelier S1 integrated sink (p. 69)
Évier intégré Atelier S1 (p. 69)
Fregadero integrado Atelier S1 (pág. 69)
Встроенная мойка Atelier S1 (стр. 69)

2 

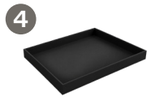
Piano gocciolatoio Atelier S1 in Hpl nero opaco
Atelier S1 drip tray in matt black HPL
Égouttoir Atelier S1 en HPL noir mat
Bandeja de goteo Atelier S1 en HPL negro mate
Капельник Atelier S1 из матового черного HPL

L 300 x P 585 x H 12 mm THPLGS30

3 

Tagliere Atelier S1 in legno
Atelier S1 wooden chopping board
Planche à découper Atelier S1 en bois
Tabla de cortar Atelier S1 de madera
Деревянная разделочная доска Atelier S1

L 300 x P 585 x H 12 mm THPLTS30

4 

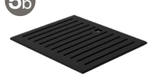
Vaschetta in Hpl nero opaco
Matt black HPL box
Plateau en HPL noir mat
Contenedor en HPL negro mate
Ванночка из матового чёрного HPL

L 381 x P 334 x H 37 mm THPLVC38

5a 

Coperchio per vaschetta in Hpl nero opaco
Lid for box in matt black HPL
Couvercle pour plateau en HPL noir mat
Tapa para contenedor en HPL negro mate
Крышка для ванночки из матового чёрного HPL

L 334 x P 381 x H 6 mm THPLCVC38

5b 

Coperchio grigliato per vaschetta in Hpl nero opaco
Slotted lid for box in matt black HPL
Couvercle à grille pour plateau en HPL noir mat
Tapa con ranuras para contenedor en HPL negro mate
Крышка с прорезями для лотка из матового чёрного HPL

L 334 x P 381 x H 6 mm THPLCVG38

6a 

Coprifondo in Hpl (finitura come top)
HPL sink base lid (same finish as the worktop)
Panneau de fond en HPL (même finition que le pdt)
Tapa de fondo de HPL (acabado igual que la encimera)
Накладка на дно из HPL (отделка такая же, как у столешницы)

L 361 x P 381 x H 12 mm THPLVCS36
L 461 x P 381 x H 12 mm THPLVCS46
L 681 x P 381 x H 12 mm THPLVCS68

6b 

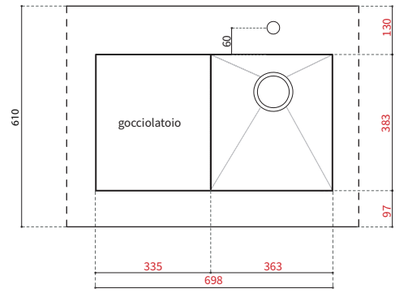
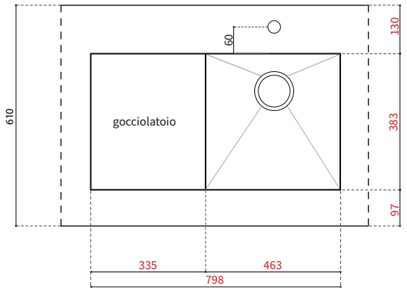
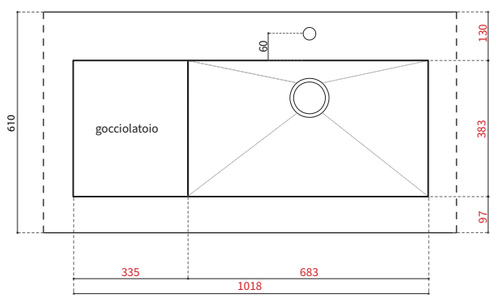
Coprifondo in Hpl ispezionabile (finitura come top)
Inspectable HPL sink base lid (same finish as the worktop)
Panneau de fond en HPL inspectable (même finition que le pdt)
Tapa de fondo inspeccionable de HPL (acabado igual que la encimera)
Съемная крышка дна из HPL (отделка такая же, как у столешницы)

L 361 x P 381 x H 12 mm THPLVCI36
L 461 x P 381 x H 12 mm THPLVCI46
L 681 x P 381 x H 12 mm THPLVCI68

Vasche Atelier S1 con fondo in acciaio

Atelier S1 sinks with steel bases / Eviers Atelier S1 avec fond en acier inoxydable
Fregaderos Atelier S1 con fondo de acero inoxidable / Мойки Atelier S1 с дном из нержавеющей стали

STRATIFICATO HPL
Worktop

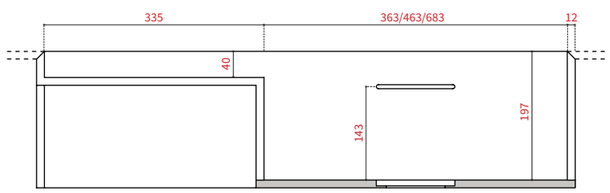
DESCRIZIONE (mm) *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	**FONDO** *BOTTOM/ FOND FONDO/ КОД*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ ДНО*
 Vasca 700 Misure vasca: L 698 P 383 H 197 Base misura minima: 800 mm *Bowl 700* *Size bowl: W 698 D 383 H 197* *Minimum size base:* 800 *mm* *Bac 700* *Mesures bac: L 698 P 383 H 197* *Élément bas dimension minimum:* 800 *mm* *Cuba 700* *Medidas cuba: L 698 P 383 H 197* *Mueble bajo medida mínima:* 800 *mm* *Чаша мойки 700* *Размеры чаши мойки: Д 698 x Ш 383 x В 197* *Минимальный размер тумбы: 800 мм*	inox	THPLVS071/2
 Vasca 800 Misure vasca: L 798 P 383 H 197 Base misura minima: 900 mm *Bowl 800* *Size bowl: W 798 D 383 H 197* *Minimum size base: 900 mm* *Bac 800* *Mesures bac: L 798 P 383 H 197* *Élément bas dimension minimum: 900 mm* *Cuba 800* *Medidas cuba: L 798 P 383 H 197* *Mueble bajo medida mínima: 900 mm* *Чаша мойки 800* *Размеры чаши мойки: Д 798 x Ш 383 x В 197* *Минимальный размер тумбы: 900 мм*	inox	THPLVS081/2
 Vasca 1200 Misure vasca: L 1018 P 383 H 197 Base misura minima: 1200 mm *Bowl 1200* *Size bowl: W 1018 D 383 H 197* *Minimum size base: 1200 mm* *Bac 1200* *Mesures bac: L 1018 P 383 H 197* *Élément bas dimension minimum: 1200 mm* *Cuba 1200* *Medidas cuba: L 1018 P 383 H 197* *Mueble bajo medida mínima: 1200 mm* *Чаша мойки 1200* *Размеры чаши мойки: Д 1018 x Ш 383 x В 197* *Минимальный размер тумбы: 1200 мм*	inox	THPLVS101/2

VERSO DX
RH VERSION/VERSION DROITE/VERSIÓN DERECHA/ПРАВЫЙ



(pag. 75)

Obbligatoria
Compulsory/Obligatoire
Obligatorio/Обязательно



SEZIONE VASCA
SINK SECTION
SECTION ÉVIER
SECCIÓN DEL FREGADERO
РАЗДЕЛ «РАКОВИНА»

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop



TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
foro rettangolare / *rectangular hole / découpe rectangulaire / orificio rectangular / прямоугольное отверстие*	T9FRE
foro rotondo / *round hole / découpe circulaire / orificio redondo / круглое отверстие*	T9FRO
foro rubinetto / *tap hole / découpe robinet / orificio grifo / отверстие под кран*	T9FRU
foro per lavello ad angolo / *hole for corner sink / découpe pour évier d'angle / orificio para fregadero en ángulo / отверстие под угловую мойку*	T9FLA
foro + griglia areazione per top colonna / *hole + aeration grille for worktop column / découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera columna / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала*	T9FGA
lavorazione fuori squadro / *out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales / обработка непрямых углов*	T9LFS
scassi per pilastri / *cut outs for pillars / découpes pour piliers / aberturas para pilares / углубления под пилястры*	T9SCP
lavorazione per p.c. induzione / *work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción / обработка для индукционной варочной панели*	T9PCI
foro speciale su top / *special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera / специальное отверстие в столешнице*	T9FST
foro presa corrente per schienali / *power-socket hole on back panel / découpe prise de courant pour crédences / orificio toma de corriente para respaldos / отверстие под розетку в задней панели*	T9FCO
foro filotop + montaggio elettrodomestico / *flush-mounted hole + assembly / découpe au ras du plan de travail + montage / orificio enrasado de encimera + montaje / Вровень со столешницей + сборка*	T9FFM
lavorazione per p.c. induzione filotop + montaggio elettrodomestico / *work for induction hob flush-mounted + assembly / modifications pour table cuisson induction au ras du plan de travail + montage / mecanizado para p.c. inducción enrasado de encimera + montaje / обработка для индукционной варочной панели вровень со столешницей + сборка*	T9PCF
scasso schienale / *back panel cut out / découpe du panneau arrière abertura en el respaldo / пролом в спинке*	T9SSP
foro per fissaggio gambone / *hole for big foot fastening / découpe pour fixation pied / orificio para fijación pata / отверстие для крепления опоры*	T9FFG
foro per lavello sottotop / *hole for undermount sink / découpe pour évier sous-plan / orificio para fregadero bajo encimera / отверстие под подстольную мойку*	T9FLS
foro per lavello sottotop slim / *hole for slim undermount sink / découpe pour évier sous-plan slim / orificio para fregadero bajo encimera fino / отверстие под подстольную мойку slim*	T9FSS

Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques
Elementos técnicos / Технические элементы

STRATIFICATO HPL
Worktop



TIPO LAVORAZIONE / *TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ*	**CODICE** *CODE/ CODE CÓDIGO/ КОД*
Maggiorazioni per lavorazioni incasso piano cottura PITT® / *Surcharge for recessing work on PITT® hob / Suppléments pour modifications encastrement t. cuisson PITT® / Recargos por mecanizados empotrado p. cocción PITT® / Наценка за обработку для встраивания варочной поверхности PITT®*	
Foro per set 3 fuochi "CAPITAL" / *Hole for "CAPITAL" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CAPITAL» / Orificio para set 3 fuegos "CAPITAL" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CAPITAL*	T9FP7
Foro per set 3 fuochi "CUSIN" / *Hole for "CUSIN" 3-burner set / Découpe pour solution 3 foyers «CUSIN» / Orificio para set 3 fuegos "CUSIN" / Отверстие для комплекта из 3 конфорок CUSIN*	T9FP3
Foro per set 4 fuochi "DANAU" / *Hole for "DANAU" 4-burner set / Découpe pour solution 4 foyers «DANAU» / Orificio para set 4 fuegos "DANAU" / Отверстие для комплекта из 4 конфорок DANAU*	T9FP5
Foro per set 5 fuochi "ELBRUS" / *Hole for "DANAU" 5-burner set / Découpe pour solution 5 foyers «ELBRUS» / Orificio para set 5 fuegos "ELBRUS" / Отверстие для комплекта из 5 конфорок ELBRUS*	T9FP6
N.B.: i piani cottura PITT® si possono montare su top di sp.max 35 mm / *Note: PITT® hobs can be mounted on worktops measur. 35 mm thick at the most / N.B.: les tables de cuisson PITT® peuvent être montées sur des plans de travail d'une épaisseur max de 35 mm / Nota: las placas de cocción PITT® se pueden montar en encimeras de esp. máx. 35 mm / Прим.: варочные поверхности PITT® можно устанавливать в столешницы толщиной макс. 35 мм*	

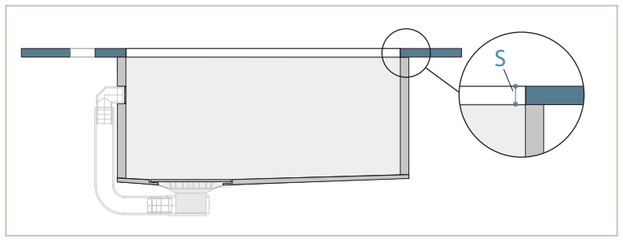
ATTENZIONE
Tutto lo spessore del top (S) rimane a vista e **sarà sempre cuore nero/marrone o cuore colore** in base alla finitura.

EN_Important
The entire thickness of the worktop (S) remains visible and will always have a black/brown core or a coloured core, depending on the finish.

FR_Attention
Toute l'épaisseur du pdt (S) reste apparente et présentera toujours un cœur noir/marron ou de la couleur du pdt, selon la finition.

ES_Atención
Todo el grosor de la encimera (S) queda a la vista y siempre tendrá el núcleo negro/marrón o del color correspondiente, según el acabado.

RU_Внимание!
Вся толщина столешницы (S) остается на виду и всегда будет иметь чёрный/коричневый центр или цветной центр в зависимости от отделки.



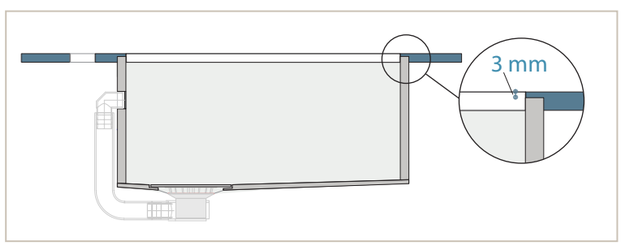
ATTENZIONE
Dello spessore del top rimangono a vista solo 3 mm e **sarà sempre cuore nero/marrone o cuore colore** in base alla finitura.

EN_Important
Only 3 mm of the worktop's thickness remains visible, and it will always have a black/brown core or a coloured core, depending on the finish.

FR_Attention
Seuls 3 mm de l'épaisseur du plan de travail restent apparents; le cœur sera toujours noir/marron ou de la couleur choisie, selon la finition.

ES_Atención
Del grosor de la encimera solo quedarán a la vista 3 mm, y el núcleo seguirá siendo negro/marrón o del color correspondiente, según el acabado.

RU_Внимание!
Из толщины столешницы остаются видимыми лишь 3 мм, и она всегда будет иметь чёрный/коричневый центр или цветной центр в зависимости от отделки.



Vasche integrate con fondo in acciaio

Integrated sinks with stainless steel bottom / Eviers intégrés avec fond en acier inoxydable
Fregaderos integrados con fondo de acero inoxidable / Встроенные раковины с дном из нержавеющей сталистолешницы

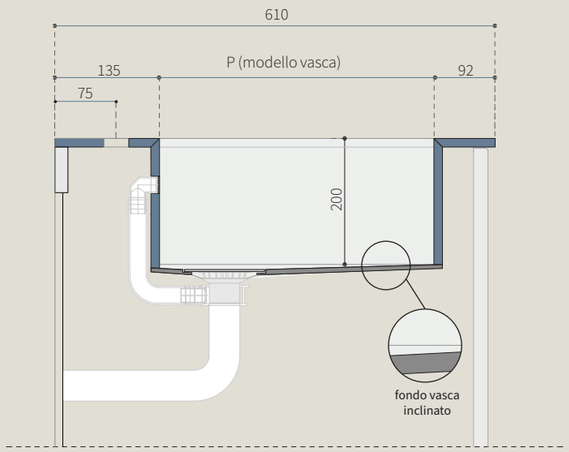
STRATIFICATO HPL
Worktop



Le immagini sono puramente indicative e potrebbero non rispecchiare perfettamente la realtà. Attenersi ai campioni reali.

EN_The images are for illustrative purposes only and may not accurately reflect the actual product. Please refer to the actual samples.
FR_Les images sont purement indicatives et peuvent ne pas refléter parfaitement la réalité. Se référer aux échantillons réels.
ES_Las imágenes son meramente orientativas y pueden no reflejar fielmente la realidad. Se recomienda basarse en las muestras reales.
RU_Изображения носят исключительно иллюстративный характер и могут не в полной мере отражать реальность. Ориентируйтесь на реальные образцы

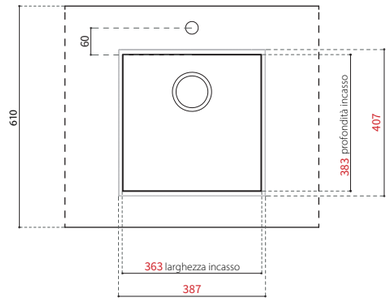
PARTICOLARE VASCA (misure in mm)
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) /
Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)



Vasche integrate con fondo in acciaio

Integrated sinks with stainless steel bottom / Eviers intégrés avec fond en acier inoxydable
Fregaderos integrados con fondo de acero inoxidable / Встроенные раковины с дном из нержавеющей сталистолешницы

STRATIFICATO HPL
Worktop

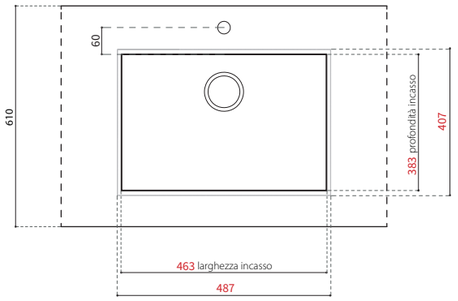


DESCRIZIONE (mm)
DESCRIPTION/ DESCRIPTION
DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ

CODICE
CODE/ CODE
CÓDIGO/ КОД

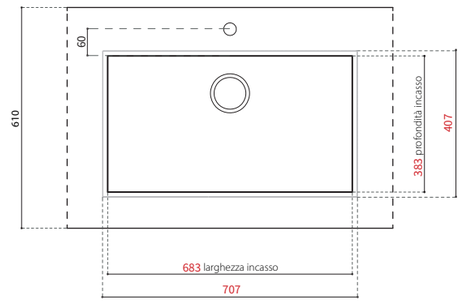
Vasca "Minimal"
Misure vasca: L 387 P 407 H 200
Base misura minima: 450 mm
Sink "Minimal"
Size bowl: W 387 D 407 H 200
Minimum size base: 450 mm
Bac "Minimal"
Mesures bac: L 387 P 407 H 200
Élément bas dimension minimum: 450 mm
Cuba "Minimal"
Medidas cuba: L 387 P 407 H 200
Mueble bajo medida mínima: 450 mm
Чаша мойки "Minimal"
Размеры чаши мойки: Д 387 x Ш 407 x В 200
Минимальный размер тумбы: 450 мм

THPLVI363



Vasca "Midway"
Misure vasca: L 487 P 407 H 200
Base misura minima: 600 mm
Sink "Midway"
Size bowl: W 487 D 407 H 200
Minimum size base: 600 mm
Bac "Midway"
Mesures bac: L 487 P 407 H 200
Élément bas dimension minimum: 600 mm
Cuba "Midway"
Medidas cuba: L 487 P 407 H 200
Mueble bajo medida mínima: 600 mm
Чаша мойки "Midway"
Размеры чаши мойки: Д 487 x Ш 407 x В 200
Минимальный размер тумбы: 600 мм

THPLVI463

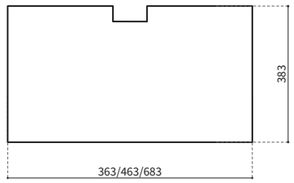


Vasca "Big"
Misure vasca: L 707 P 407 H 200
Base misura minima: 800 mm
Sink "Big"
Size bowl: W 707 D 407 H 200
Minimum size base: 800 mm
Bac "Big"
Mesures bac: L 707 P 407 H 200
Élément bas dimension minimum: 800 mm
Cuba "Big"
Medidas cuba: L 707 P 407 H 200
Mueble bajo medida mínima: 800 mm
Чаша мойки "Big"
Размеры чаши мойки: Д 707 x Ш 407 x В 200
Минимальный размер тумбы: 800 мм

THPLVI683



(pag. 75)



Vassoio copripiletta per vasche

L 363 THPLVC45
L 463 THPLVC60
L 683 THPLVC90

Drain cover tray for sinks

Plateau d'égouttage pour éviers

Cubeta de desagüe para fregaderos

Поддон с крышкой для слива для раковин

Vasche integrate con fondo Keratek

Integrated sinks with Keratek bottom / Eviers intégrés avec fond en Keratek
Fregaderos integrados con fondo de Keratek / Встроенные раковины с дном из Keratek

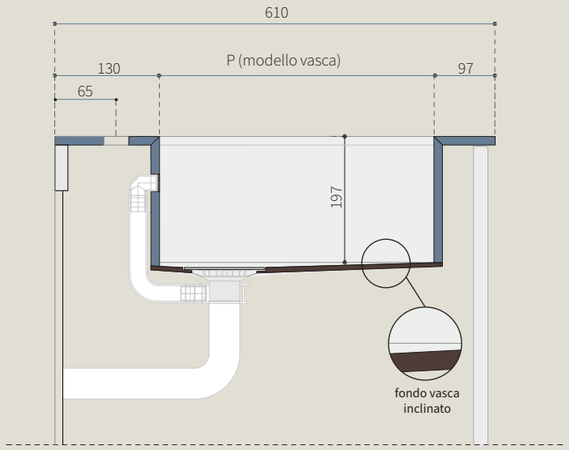
STRATIFICATO HPL
Worktop



Le immagini sono puramente indicative e potrebbero non rispecchiare perfettamente la realtà. Attenersi ai campioni reali.

EN_The images are for illustrative purposes only and may not accurately reflect the actual product. Please refer to the actual samples.
FR_Les images sont purement indicatives et peuvent ne pas refléter parfaitement la réalité. Se référer aux échantillons réels.
ES_Las imágenes son meramente orientativas y pueden no reflejar fielmente la realidad. Se recomienda basarse en las muestras reales.

PARTICOLARE VASCA (misure in mm)
Detail of bowl (measurements in mm) / Détail bac (mesures en mm) /
Detalle fregadero (medidas en mm) / Деталь чаши мойки (размеры в мм)



COLORI FONDO
BOTTOM COLOURS / COULEURS DU FOND
COLORES DE FONDO / ЦВЕТА НИЗА



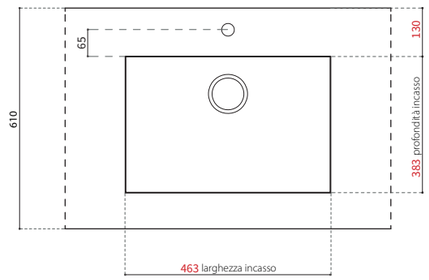
ABBINAMENTI CON FINITURE TOP
COMBINATIONS WITH WORKTOP FINISHES
COMBINAISONS AVEC DES FINITIONS DE PDT
COMBINACIONES CON LOS ENCIMERA ACABADOS
КОМБИНАЦИИ С ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЙ ОТДЕЛКОЙ

Black	Dark grey	Fango	Crema
opzioni top	opzioni top	opzioni top	opzioni top
3536, 3482	3522, 6101	547, 547N	6105, OL09
6125, 6094	2810, 3690	2811	
1455, 492K	3543, 543K		
	3486, 486K		
	2669		

Vasche integrate con fondo Keratek

Integrated sinks with Keratek bottom / Eviers intégrés avec fond en Keratek
Fregaderos integrados con fondo de Keratek / Встроенные раковины с дном из Keratek

STRATIFICATO HPL
Worktop



DESCRIZIONE (mm)
DESCRIPTION/ DESCRIPTION
DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ

CODICE
CODE/ CODE
CÓDIGO/ КОД

СТОИМОСТЬ

Vasca "Essenza 463"
Misure vasca: L 463 P 383 H 197
Base misura minima: 600 mm

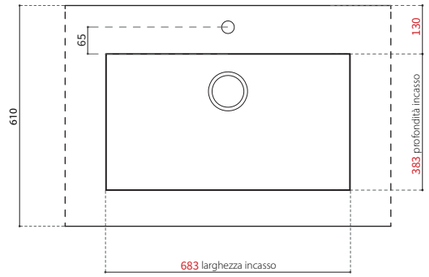
Sink "Essenza 463"
Size bowl: W 463 D 383 H 197
Minimum size base: 600 mm

Bac "Essenza 463"
Mesures bac: L 463 P 383 H 197
Élément bas dimension minimum: 600 mm

Cuba "Essenza 463"
Medidas cuba: L 463 P 383 H 197
Mueble bajo medida mínima: 600 mm

Чаша мойки "Essenza 463"
Размеры чаши мойки: Д 463 x Ш 383 x В 197
Минимальный размер тумбы: 600 мм

THPLVK463



Vasca "Essenza 683"
Misure vasca: L 683 P 383 H 197
Base misura minima: 800 mm

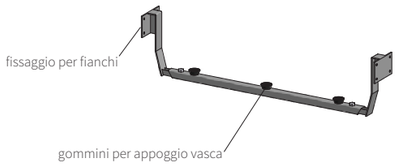
Sink "Essenza 683"
Size bowl: W 683 D 383 H 197
Minimum size base: 800 mm

Bac "Essenza 683"
Mesures bac: L 683 P 383 H 197
Élément bas dimension minimum: 800 mm

Cuba "Essenza 683"
Medidas cuba: L 683 P 383 H 197
Mueble bajo medida mínima: 800 mm

Чаша мойки "Essenza 683"
Размеры чаши мойки: Д 683 x Ш 383 x В 197
Минимальный размер тумбы: 800 мм

THPLVK683



Staffa di sostegno in metallo per vasche
(Obbligatoria su basi da L 75 a 120 cm)

Metal support bracket for sink
(Compulsory on base units from W 75 to 120 cm)

Support métallique pour lévier
(Obligatoire sur les meubles bas de 75 à 120 cm de large)

Soporte metálico para fregadero
(Obligatorio en muebles bajos de ancho 75 a 120 cm)

Металлический опорный кронштейн для раковины
(Обязательно для базовых шкафов с шириной от 75 до 120 см)

5706520

Collezione “Compact” vasche in abbinamento al top

Compact’ collection, sinks to match worktop / Collection “Compact”, evier assorti au plan de travail
Colección “Compact”, fregadero a juego con la encimera / Коллекция “Compact”, раковина в тон столешнице

STRATIFICATO HPL
Worktop



La nuova collezione di vasche da incasso in stratificato Hpl è composta da diversi modelli, molteplici finiture ed accessori.

EN_*The new collection of built-in HPL laminate bathtubs consists of different models, multiple finishes and accessories.*

FR_*La nouvelle collection de baignoires encastrables en stratifié HPL se compose de différents modèles,de multiples finitions et d’accessoires.*

ES_La nueva colección de bañeras empotradas de laminado HPL consta de diferentes modelos, múltiples acabados y accesorios.

RU_*Новая коллекция встраиваемых ванн из ламината HPL состоит из различных моделей, множества отделок и аксессуаров.*

FONDI LAVELLI DISPONIBILI

AVAILABLE SINK BOTTOMS - FONDS D’ÉVIER DISPONIBLES
FONDOS DISPONIBLES DEL FREGADERO - ИМЕЮЩИЕСЯ СРЕДСТВА НА МОЙКУ



FINITURE NON DISPONIBILI
FINISHES NOT AVAILABLE / FINITIONS NON DISPONIBLES
ACABADOS NO DISPONIBLES / ОТДЕЛКА НЕ ДОСТУПНА

opzioni top: 483N, 490K, 490N, 541K, 541N, 576K, 576N, 1483, 3541, 3576

Vasche “Compact” Pulizia e manutenzione

Compact’ sinks, Cleaning and maintenace / Baignoires compactes, Nettoyage et entretien
Bañeras compactas, Limpieza y mantenimiento / Компактные ванны, Чистка и уход

Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda



2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

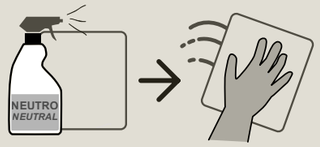
EN_Routine cleaning
1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

ES_Limpieza ordinaria
1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente
2 - secar con un paño de microfibra seco

FR_Nettoyage courant
1 - nettoyer à l’aide d’un chiffon en microfibre imprégné d’eau chaude
2 - sécher à l’aide d’un chiffon en microfibre sec

RU_Обычная чистка
1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры

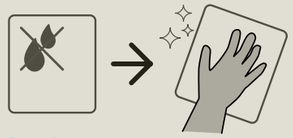
Pulizia detergente



1 - pulire con detergente neutro



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto

EN_Cleaning with a detergent
1 - clean with a mild detergent
2– rinse with a microfibre cloth dipped in water
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

ES_Limpieza con detergente
1 - limpiar con detergente neutro
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua
3 - secar con un paño de microfibra seco

FR_Nettoyage avec détergent
1 - nettoyer avec un détergent neutre
2 - rincer à l’aide d’un chiffon en microfibre imprégné d’eau
3 - sécher à l’aide d’un chiffon en microfibre sec

RU_Чистка с моющим средством
1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.

Precauzioni



non usare spugne abrasive e pagliette in acciaio



non usare cere/prodotti ceranti



non sottoporre a carichi eccessivi



non appoggiare materiali roventi direttamente sul top

EN_do not use abrasive sponges or steel scouring pads - do not use wax/wax-based products - do not place excessively heavy items on top - do not put anything red-hot directly on the countertop

FR_ne pas utiliser d’éponges abrasives ni de pailles de fer - ne pas utiliser de cires/produits de cirage - ne pas soumettre à des charges excessives - ne pas poser d’éléments brulants directement sur le plan de travail

ES_no utilizar esponjas abrasivas ni lana de acero - no utilizar ceras/productos enceradores - no someter a cargas excesivas - no apoyar materiales candentes directamente sobre la encimera

RU_не используйте абразивные губки и стальные мочалки; не используйте воск/средства для вощения; не подвергайте столешницу чрезмерным нагрузкам; не ставьте горячие или раскаленные предметы епосредственно на столешницу.

Si consiglia di consultare la sezione **“Pulizia e manutenzione”** appositamente creata nel nostro portale Extranet.

EN_Please consult the specially created ‘Cleaning and Maintenance’ section on our Extranet portal.of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.

FR_Veuillez consulter la section “Nettoyage et entretien” spécialement créée à cet effet sur notre portail Extranet.

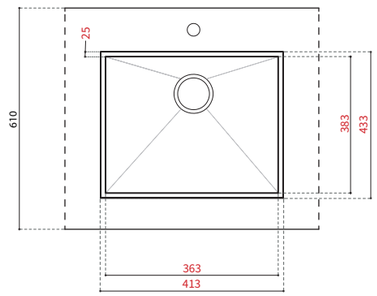
ES_Consulte la sección “Limpieza y mantenimiento” especialmente creada en nuestro portal Extranet.

RU_Обратитесь к специально созданному разделу “Уборка и обслуживание” на нашем портале Extranet.

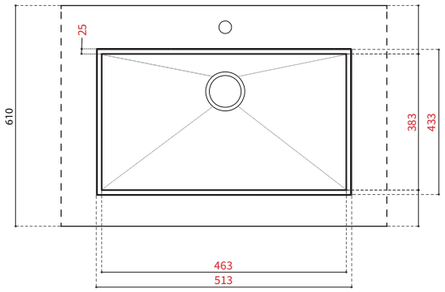
Vasca Ideal



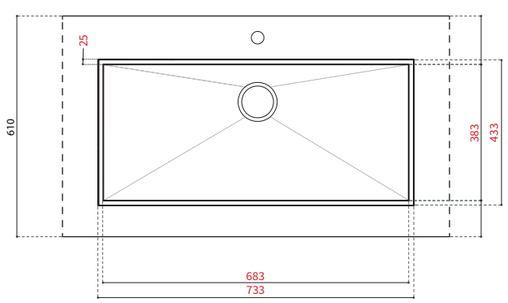




DESCRIZIONE (mm) *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	FONDO *BOTTOM/ FOND FONDO/ КОД*	CODICE *CODE/ CODE CÓDIGO/ ДНО*
Vasca “Ideal 45” Misure vasca: L 413 P 433 H 210 Base misura minima: 450 mm *Bowl “Ideal 45”* *Size bowl: W 413 D 433 H 210* *Minimum size base: 450 mm* *Bac “Ideal 45”* *Mesures bac: L 413 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 450 mm* *Cuba “Ideal 45”* *Medidas cuba: L 413 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 450 mm* *Чаша мойки “Ideal 45”* *Размеры чаши мойки: Д 413 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 450 мм*	inox	THPVIX45



Vasca “Ideal 60” Misure vasca: L 513 P 433 H 210 Base misura minima: 600 mm *Bowl “Ideal 60”* *Size bowl: W 513 D 433 H 210* *Minimum size base: 600 mm* *Bac “Ideal 60”* *Mesures bac: L 513 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 600 mm* *Cuba “Ideal 60”* *Medidas cuba: L 513 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 600 mm* *Чаша мойки “Ideal 60”* *Размеры чаши мойки: Д 513 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 600 мм*	inox	THPVIX60

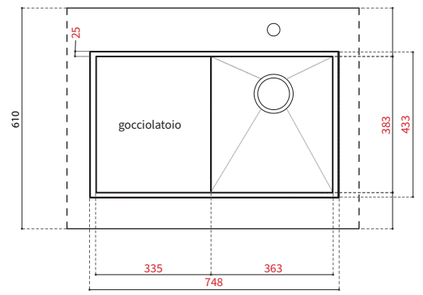


Vasca “Ideal 90” Misure vasca: L 733 P 433 H 210 Base misura minima: 900 mm *Bowl “Ideal 90”* *Size bowl: W 733 D 433 H 210* *Minimum size base: 900 mm* *Bac “Ideal 90”* *Mesures bac: L 733 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 900 mm* *Cuba “Ideal 90”* *Medidas cuba: L 733 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 900 mm* *Чаша мойки “Ideal 90”* *Размеры чаши мойки: Д 733 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 900 мм*	inox	THPVIX90

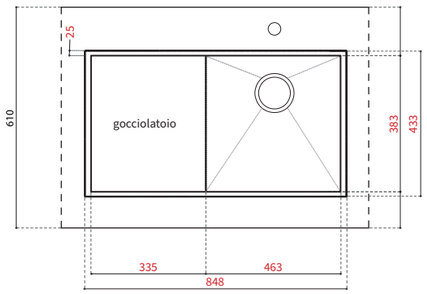
Vasca Fontana



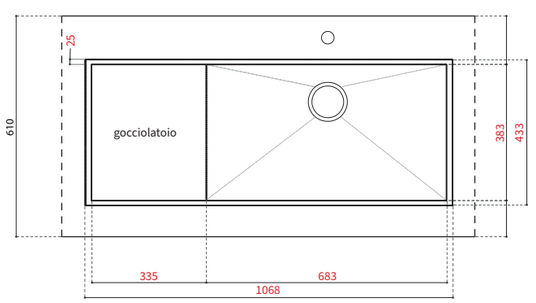




DESCRIZIONE (mm) *DESCRIPTION/ DESCRIPTION DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	FONDO *BOTTOM/ FOND FONDO/ КОД*	CODICE *CODE/ CODE CÓDIGO/ ДНО*
Vasca “Fontana 80” Misure vasca: L 748 P 433 H 210 Base misura minima: 800 mm *Bowl “Fontana 80”* *Size bowl: W 748 D 433 H 210* *Minimum size base: 800 mm* *Bac “Fontana 80”* *Mesures bac: L 748 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 800 mm* *Cuba “Fontana 80”* *Medidas cuba: L 748 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 800 mm* *Чаша мойки “Fontana 80”* *Размеры чаши мойки: Д 748 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 800 мм*	inox	THPVFX81/2



Vasca “Fontana 90” Misure vasca: L 848 P 433 H 210 Base misura minima: 900 mm *Bowl “Fontana 90”* *Size bowl: W 848 D 433 H 210* *Minimum size base: 900 mm* *Bac “Fontana 90”* *Mesures bac: L 848 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 900 mm* *Cuba “Fontana 90”* *Medidas cuba: L 848 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 900 mm* *Чаша мойки “Fontana 90”* *Размеры чаши мойки: Д 848 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 900 мм*	inox	THPVFX91/2



VERSO DX/*RH VERSION/VERSION DROITE/VERSIÓN DERECHA/ПРАВЫЙ*

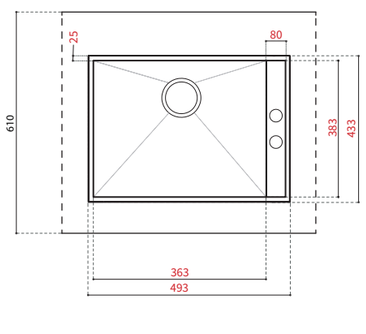
Vasca “Fontana 120” Misure vasca: L 1068 P 433 H 210 Base misura minima: 1200 mm *Bowl “Fontana 120”* *Size bowl: W 1068 D 433 H 210* *Minimum size base: 1200 mm* *Bac “Fontana 120”* *Mesures bac: L 1068 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 1200 mm* *Cuba “Fontana 120”* *Medidas cuba: L 1068 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 1200 mm* *Чаша мойки “Fontana 120”* *Размеры чаши мойки: Д 1068 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 1200 мм*	inox	THPVFX121/2

Vasca Entry

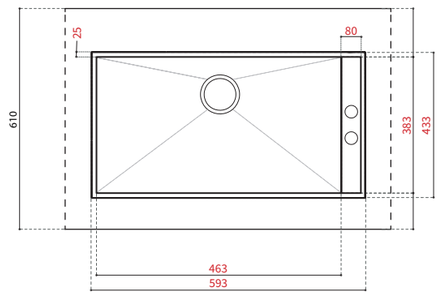




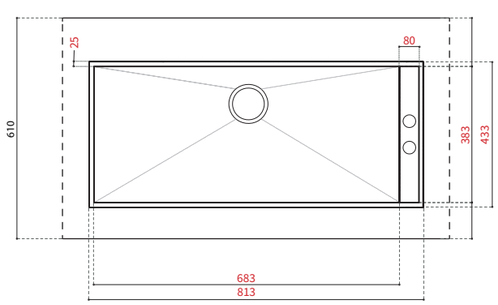
DESCRIZIONE (mm) *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	FONDO *BOTTOM/ FOND* *FONDO/ КОД*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ ДНО*
Vasca “Entry 50” Misure vasca: L 493 P 433 H 210 Base misura minima: 600 mm *Bowl “Entry 50”* *Size bowl: W 493 D 433 H 210* *Minimum size base: 600 mm* *Bac “Entry 50”* *Mesures bac: L 493 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 600 mm* *Cuba “Entry 50”* *Medidas cuba: L 493 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 600 mm* *Чаша мойки “Entry 50”* *Размеры чаши мойки: Д 493 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 600 мм*	inox	THPVEX51/2



Vasca “Entry 60” Misure vasca: L 593 P 433 H 210 Base misura minima: 600 mm *Bowl “Entry 60”* *Size bowl: W 593 D 433 H 210* *Minimum size base: 600 mm* *Bac “Entry 60”* *Mesures bac: L 593 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 600 mm* *Cuba “Entry 60”* *Medidas cuba: L 593 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 600 mm* *Чаша мойки “Entry 60”* *Размеры чаши мойки: Д 593 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 600 мм*	inox	THPVEX61/2



Vasca “Entry 90” Misure vasca: L 813 P 433 H 210 Base misura minima: 900 mm *Bowl “Entry 90”* *Size bowl: W 813 D 433 H 210* *Minimum size base: 900 mm* *Bac “Entry 90”* *Mesures bac: L 813 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 900 mm* *Cuba “Entry 90”* *Medidas cuba: L 813 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 900 mm* *Чаша мойки “Entry 90”* *Размеры чаши мойки: Д 813 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 900 мм*	inox	THPVEX91/2



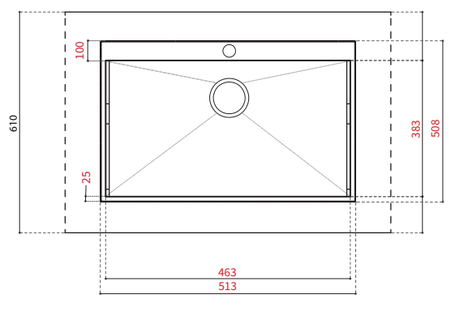
Vasca per lavanderia

Laundry bowl / Bac à linge / Tina de lavandería / Раковина для белья

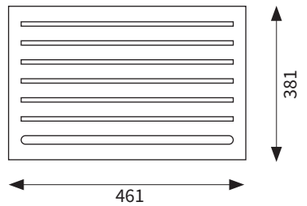




DESCRIZIONE (mm) *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ ДНО*
Vasca per lavanderia fondo acciaio Misure vasca: L 513 P 508 H 246 Base misura minima: 600 mm *Laundry bowl with steel bottom* *Size bowl: W 513 D 508 H 246* *Minimum size base: 600 mm* *Bac à linge avec fond en acier* *Mesures bac: L 493 P 433 H 210* *Élément bas dimension minimum: 600 mm* *Fregadero de lavandería con fondo de acero* *Medidas cuba: L 493 P 433 H 210* *Mueble bajo medida mínima: 600 mm* *Умывальник для белья со стальным дном* *Размеры чаши мойки: Д 493 x Ш 433 x В 210* *Минимальный размер тумбы: 600 мм*	THPVZL60



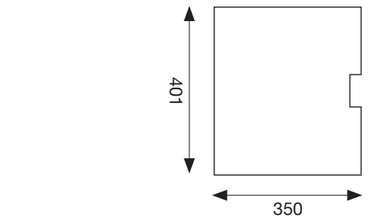
Sgocciolatoio 460 Misure: L 461 P 381 *Drainer 460* *Size: W 461 D 381* *Égouttoir 460* *Mesures: L 461 P 381* *Escurridor 460* *Medidas: L 461 P 381* *Дренажник 460* *Размеры: Д 461 x Ш 381*	THPLSL46



81


TAGLIERE

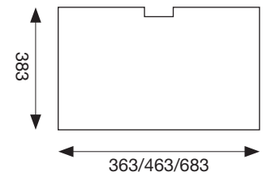

COPRIVASCA



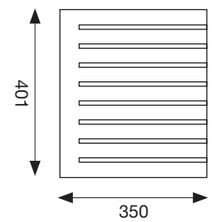
DESCRIZIONE (mm) *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*	VASCA *SINK/ EVIER* *FREGADERO/* *РАКОВИНА*
Tagliere/Coprivasca 400 Misure: L 350 P 401 *Cutting board/Sink cover 400* *Size: W 350 D 401* *Planche à découper/Couvercle d'évier 400* *Mesures: L 350 P 401* *Tablero de cortar/ Tapa del fregadero 400* *Medidas: L 350 P 401* *Разделочная доска/Крышка раковины 400* *Размеры: Д 350 x Ш 401*	THPLTA40	IDEAL,FONTANA, ENTRY


COPRIPILETTA


SGOCCIOLATOIO



DESCRIZIONE (mm) *DESCRIPTION/ DESCRIPTION* *DESCRIPCIÓN/ ОПИСАНИЕ*	CODICE *CODE/ CODE* *CÓDIGO/ КОД*	VASCA *SINK/ EVIER* *FREGADERO/* *РАКОВИНА*
Vassoio copripiletta per interno vasca Misure: L 363/463/683 P 383 *Cover tray for inside sink* *Size: W 363/463/683 D 383* *Plateau de couverture pour l'intérieur de l'évier* *Mesures: L 363/463/683 P 383* *Bandeja de cubierta para el interior del fregadero* *Medidas: L 363/463/683 P 383* *Поддон с крышкой для слива внутри раковины* *Размеры: Д 363/463/683 x Ш 383*	L 363 THPLVC45 L 463 THPLVC60 L 683 THPLVC90	



Sgocciolatoio 400 Misure: L 350 P 401 *Drainer 400* *Size: W 350 D 401* *Égouttoir 400* *Mesures: L 350 P 401* *Escurridor 400* *Medidas: L 350 P 401* *Дренажник 400* *Размеры: Д 350 x Ш 401*	THPLSG40	IDEAL,FONTANA, ENTRY

Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

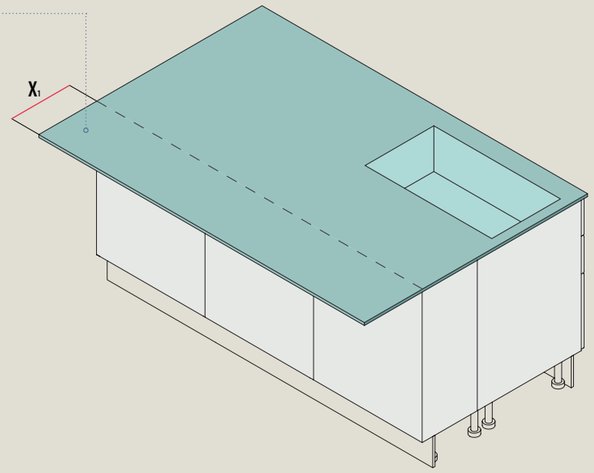
STRATIFICATO HPL
Worktop

In fase di progettazione del top è opportuno dimensionare gli sbalzi seguendo le informazioni tecniche, al fine di non esporre il piano al rischio di rotture durante l'utilizzo quotidiano.

EN_During the countertop planning stage, the overhang should be carefully considered and the technical advice must be followed to avoid any risk of breakage during routine use of the surface.
FR_Lors de la conception du plan de travail, il convient de dimensionner les porte-à-faux conformément aux informations techniques afin d'éviter toute rupture du plan de travail lors de l'utilisation quotidienne.
ES_Durante el proyecto de la encimera conviene dimensionar las salientes siguiendo la información técnica, para no exponer la encimera a riesgos de rotura durante el uso cotidiano.
RU_При проектировании столешницы рекомендуется выбирать размеры выносов в соответствии с технической информацией, чтобы не подвергать поверхность риску повреждения при ежедневном использовании.

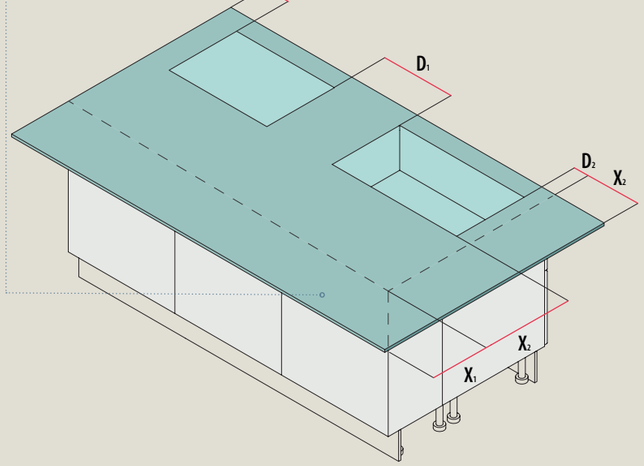
TOP CON SBALZO LATERALE/FRONTALE

EN_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE/FRONT
FR_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL/AVANT
ES_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL/FRONTAL
RU_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ/ПЕРЕДНИМ



TOP CON SBALZO LATERALE E FRONTALE

EN_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE AND FRONT
FR_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT
ES_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL Y FRONTAL
RU_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ И ПЕРЕДНИМ



ATTENZIONE
Dimensioni per tutte le tipologie di top:

Important / Attention / Atención / Внимание!
Dimensions for all types of worktops:
Dimensions pour tous les types de plans de travail:
Dimensiones para todo tipo de encimeras:
Размеры для всех типов столешниц:

- **X1** = sp. 12 mm = max. 150 mm
- **X2** = ≥ **X1**
- **D1** = sp. 12 mm = min. 50 mm
- **D2** = sp. 12 mm = min. 50 mm

RACCOMANDAZIONI D'USO PER VASCHE INTEGRATE
Per preservare il top nel tempo, evitare shock termici: versare acqua bollente solo accompagnandola con un flusso d'acqua fredda. Prestare inoltre attenzione a non urtare la superficie con oggetti pesanti, soprattutto nella parte inferiore, per non compromettere l'integrità del sigillante.

EN_RECOMMENDATIONS FOR USE FOR INTEGRATED SINKS
To preserve the material over time, avoid thermal shock: pour boiling water only while accompanying it with a stream of cold water. Also take care not to strike the surface with heavy objects, especially at the bottom, so as not to compromise the integrity of the sealant.
FR_RECOMMANDATIONS D'UTILISATION POUR LES PUITS INTÉGRÉS
Pour préserver le matériau dans le temps, évitez les chocs thermiques : ne versez de l'eau bouillante qu'en l'accompagnant d'un jet d'eau froide. Veillez également à ne pas heurter la surface avec des objets lourds, surtout dans la partie inférieure, afin de ne pas compromettre l'intégrité du mastic.
ES_RECOMENDACIONES DE USO PARA FREGADEROS INTEGRADOS
Para conservar el material a lo largo del tiempo, evite el choque térmico: vierta agua hirviendo sólo acompañándola de un chorro de agua fría. Procure también no golpear la superficie con objetos pesados, sobre todo en la parte inferior, para no comprometer la integridad del sellador.
RU_РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВСТРОЕННЫХ МОЕК!
Чтобы сохранить материал надолго, избегайте теплового удара: наливайте кипяток, только сопровождая его струей холодной воды. Также старайтесь не ударять тяжелыми предметами по поверхности, особенно по дну, чтобы не нарушить целостность герметика.

Indicazioni progettuali

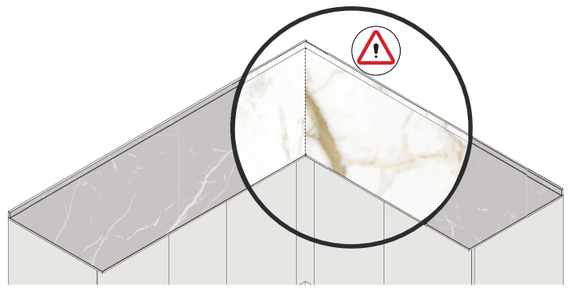
Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию



IPOTESI TAGLIO TOP AD ANGOLO SULLA LASTRA

Example of slab cut for corner countertop / Cas de découpe d'un plan de travail d'angle dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera en ángulo sobre la placa / Случай раскроя угловой столешницы на плите





ATTENZIONE
Non è possibile avere la corrispondenza delle venature nelle soluzioni ad angolo.

EN_Important
The veining cannot be made to line up in a corner solution.

FR_Attention
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures dans les solutions d'angle.

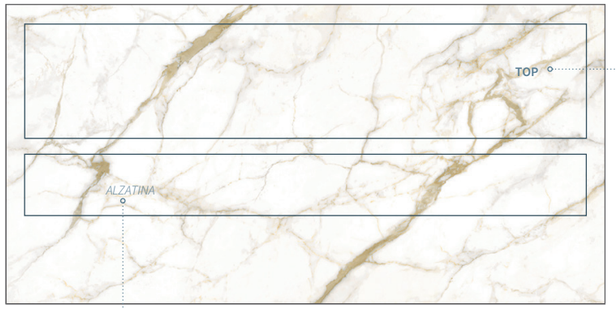
ES_Atención
No es posible hacer coincidir el veteado en las soluciones en ángulo.

RU_Внимание!
Невозможно добиться совместимости прожилок в угловых решениях.

Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

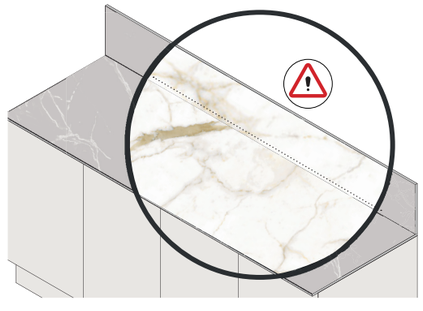
Le variazioni di seguito trattate rientrano nei parametri di tolleranza del produttore. È importante tenerle in considerazione anche per eventuali sostituzioni poiché collegate a diversi periodi di produzione. Nelle finiture con effetti “marmo” è inoltre doveroso precisare che le venature non sono continue nell’accostamento di piani ad angolo, penisole o per lunghezze superiori ai 3 metri. Durante la fase di progettazione è bene vengano tenuti in considerazione questi fattori.



IPOTESI TAGLIO TOP ED ALZATINA SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop and splashback / Cas de découpe d’un plan de travail avec dosseret dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera y copete sobre la placa / Случай раскроя столешницы и пристеночного плинтуса на плите





ATTENZIONE

Non è possibile avere la corrispondenza delle venature tra alzatina e piano di lavoro.

EN_Important
It is not possible to get the veins to align between the splashback and the worktop.

FR_Attention
Il n’est pas possible de faire correspondre les veinures entre le dosseret et le plan de travail.

ES_Atención
No es posible hacer coincidir el veteado entre el copete y la encimera de trabajo.

RU_Внимание!
Нельзя совместить прожилки пристеночного плинтуса и рабочей поверхности.

Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

EN_The variations discussed below fall within the manufacturer’s tolerance parameters. it is important to take them into account for possible replacements as they are linked to different production periods. In the case of finishes with ‘marble’ effects, it should also be noted that the veining is not continuous in the combination of corner worktops, peninsulas or for lengths of more than 3 metres. These factors should be taken into account during the design phase.

FR_Il est important d’en tenir compte pour d’éventuels remplacements car elles sont liées à des périodes de production différentes. Dans le cas des finitions à effet « marbre », il convient également de noter que le veinage n’est pas continu dans la combinaison des plans d’angle, des péninsules ou pour des longueurs supérieures à 3 mètres. Ces facteurs doivent être pris en compte lors de la phase de conception.

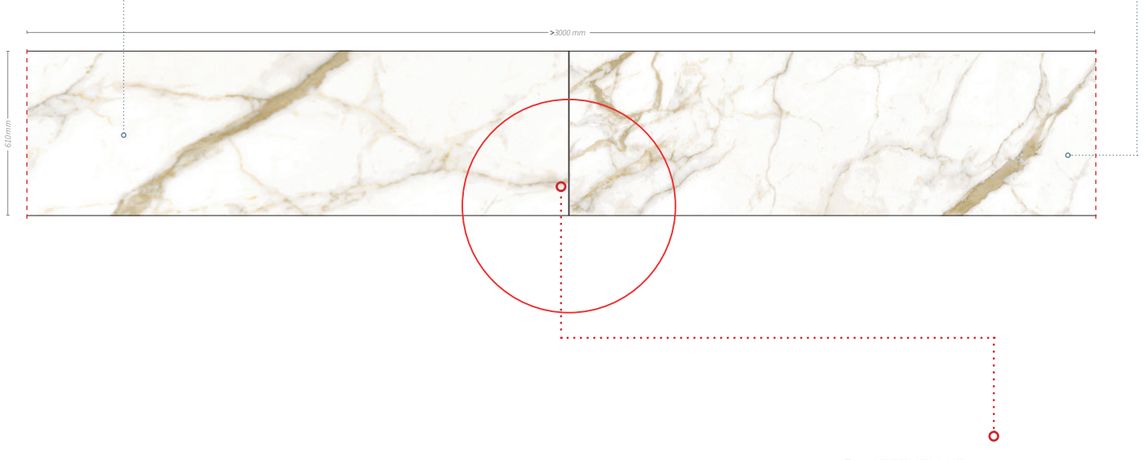
ES_Las variaciones que se comentan a continuación entran dentro de los parámetros de tolerancia del fabricante. es importante tenerlas en cuenta para posibles sustituciones, ya que están vinculadas a distintos periodos de producción. En el caso de los acabados de efecto «mármol», también hay que tener en cuenta que el veteado no es continuo en la combinación de remates de esquina, penínsulas o para longitudes superiores a 3 metros. Estos factores deben tenerse en cuenta durante la fase de diseño.

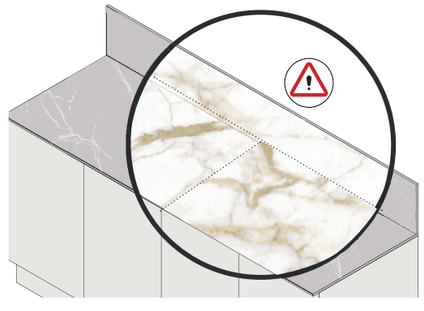
RU_Рассмотренные ниже отклонения находятся в пределах допустимых параметров производителя. важно учитывать их при возможной замене, поскольку они связаны с разными периодами производства. В случае отделки с эффектом «мрамора» следует также учитывать, что прожилки не являются непрерывными в комбинации угловых столешниц, полуостровов или при длине более 3 метров. Эти факторы следует учитывать на этапе проектирования.



IPOTESI TAGLIO TOP SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop / Cas de découpe d’un plan de travail dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera sobre la placa / Случай раскроя столешницы на плите





ATTENZIONE

Per lunghezze di top superiori a 3 metri non è possibile avere la corrispondenza tra lastre consecutive.

EN_Important
Whenever a countertop exceeds 3 metres in length, there will be no alignment between consecutive slabs.

FR_Attention
Pour des longueurs dépassant les 3 mètres, il n’est pas possible de faire correspondre les dalles consécutives.

ES_Atención
En las encimeras de más de 3 metros de largo no es posible hacer coincidir el veteado entre las placas.

RU_Внимание!
В случае столешниц длиной более 3 метров нельзя добиться соответствия между соединенными друг с другом плитами.